



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte  
Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach  
Im Internet unter: [www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach




Information  
in English  
inside

Jahrgang 30

Nr. 49 – Donnerstag, 7. Dezember 2017

**Weihnachtsmarkt in Obermohr**  
**Samstag, 9. Dezember, ab 17 Uhr**  
 Traditioneller Weihnachtsmarkt der Obermohrer Vereine auf dem Obermohrer Hof  
 Für musikalische Unterhaltung sorgen der Männerchor aus Obermohr und der Musikverein Kottweiler-Schwanden.  
 Der Erlös der Veranstaltung kommt einem wohltätigen Zweck zugute



**33. Nikolausmarkt in Hütschenhausen**  
**Sonntag, 10. Dezember, ab 14 Uhr**  
 im Innenhof des Bürgerhauses in Hütschenhausen  
 Musikalische Unterhaltung: Jagdhornbläserensemble Landstuhl und Spielgemeinschaft Hütschenhausen  
 Luftballon-Künste für die Kinder, kulinarische Köstlichkeiten und handwerkliche Weihnachtsartikel – 18 Uhr Besuch vom Nikolaus



**13. RAMSTEINER ZIMT & WAFFELMARKT**  
*rund um den Neuen Markt*  
**8. - 10. DEZ.**

**FREITAG VON 18 - 22 UHR**  
 20.00 Grußwort Bürgerm. Ralf Hechler  
 Musik: Brigger Weihnachtsbläser

**SAMSTAG VON 15 - 22 UHR**  
 15.00 Kindergarten Pinocchio      16.00 Freie kirchliche Christengemeinde  
 15.30 Der Nikolaus kommt      19-22 Uhr Musikduo UNERHÖRT

**SONNTAG VON 13 - 20 UHR**  
 15.00 Kindergarten Pinocchio      16.00 Freie kirchliche Christengemeinde  
 15.30 Der Nikolaus kommt      17-19 Uhr Musik mit VOICE & STRINGS

Geschenkartikel  
 Glühwein  
 Waffelspezialitäten  
 Weihnachtsdeko

TREFFPUNKT  
 kompetent, nah, gut & originell:  
 Die Ramsteiner Fachgeschäfte



[www.Werbering-Ramstein.de](http://www.Werbering-Ramstein.de)

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 063 71/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 01 70/31 22 734**

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

**Freizeitbad Azur** ☎ 063 71/7 15 00  
 Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach  
 Öffnungszeiten Wintersaison, ab 30.09.2017

**Hallenbad:** Herbst-, Winter-, Osterferien:

Mo. 13.00 Uhr – 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di. – Fr. 10.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sa. 10.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonntag und Feiertage

09.00 Uhr – 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Sauna:**

Montag 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Dienstag 16.00 – 21.30 Uhr - Damensauna

Mittwoch 16.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Donnerstag 16.00 – 21.30 Uhr - Herrensaua

Freitag 14.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Samstag 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Sonntag 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

Feiertage 10.00 – 21.30 Uhr - gemischte Sauna

#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)



#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an drei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag von 10:00 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag geschlossen

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Landesforsten**  
Rheinland-Pfalz

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Sprechstunde: Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal

#### Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im

**Projekt Gemeindegewest plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: [andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de](mailto:andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de)



#### Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, [www.dc-ramstein.de](http://www.dc-ramstein.de)

Ausstellungsgelände Schernauer Straße 46

Öffnungszeiten der Container:

täglich außer montags (auch Sa. u. So.)

14.00 – 17.00 Uhr



docu center ramstein



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsman Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Stefan Layes, Benjamin Hüge, Wolfgang Weber

Telefon 063 71/592-108, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**

# Amtliche Bekanntmachungen

Der Landkreis informiert:

## Tipps für eine reibungslose Abfallentsorgung im Winter

In der kalten Jahreszeit kann es zu Schwierigkeiten bei der Regelabfuhr der Abfallgefäße kommen.

**Wenn die Straßen verschneit, glatt und unbefahrbar sind, werden die Abfuhrtouren abgebrochen oder es werden nur in den Hauptstraßen einzelner Orte die Abfälle abgeholt. Im schlimmsten Fall, wenn zu viel Schnee fällt, kann die Müllabfuhr eventuell ganz ausfallen. Dann sprechen wir von „höherer Gewalt“ und bitten Sie um Verständnis.** Die Abfuhr muss zwar, sobald es die Witterung zulässt, nachgeholt werden, jedoch ist das bei dauerhaftem Schneefall bzw. länger anhaltender Glätte oft nicht vor der nächsten regulären Abfuhr möglich. In diesem Fall besteht kein Anspruch auf Schadenersatz oder Entschädigung.

Es besteht jedoch die Möglichkeit, einen „Beipack“ zu machen, d. h., Restabfälle können in handelsübliche Plastiksäcke oder größere Plastiktüten (nicht in Gelbe Säcke) gefüllt und neben die Restmülltonne zur nächsten regulären Abholung bereit gestellt werden. Bioabfälle und Altpapier können in einem Pappkarton beige gestellt werden.

Um den Abfuhrunternehmen unter diesen erschwerten Bedingungen die Arbeit zu erleichtern und auch im Eigeninteresse aller betroffenen Bürgerinnen und Bürger, bittet die Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Kaiserslautern darum, dafür zu sorgen, dass die Gefäße am Abfuhrtag ab 6.00 Uhr frei zugänglich sind oder die Abfalltonne sowie die gelben Säcke an dem nächstliegenden, anfahrbaren Sammelplatz zur Abholung bereitgestellt werden.

Wenn es nachts gefriert, kann es häufiger vorkommen, dass die Bio- oder Restabfalltonnen nicht oder nur zur Hälfte geleert werden. Dies liegt meist daran, dass der Abfall im Behälter festgefroren ist und deshalb beim Leerungsvorgang nicht oder nur teilweise heraus fällt. Bitte achten Sie gerade aus diesem Grund darauf, dass sich möglichst wenig Flüssigkeit in den Abfallgefäßen befindet.

Restabfall gibt man am besten in Mülltüten verpackt und nicht lose in die Mülltonne. So fällt der Abfall besser heraus und das Gefäß bleibt sauber. Auch Bioabfälle sollten in Papiertüten oder in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne gegeben werden. Legt man zusätzlich den Biotonnenboden mit Zeitungspapier, Pappe oder Eierkartons aus, so werden Flüssigkeiten aufgenommen und der Tonneninhalt gefriert weniger fest. Wichtig ist, dass der Abfall locker in die Tonne gefüllt wird. Ebenfalls empfehlenswert sind im Handel erhältliche Säcke aus Papier, die in die Bioabfalltonne gestellt werden und die gesamte Tonne vor Anhaftungen schützen. Diese Papiersäcke sind in den Größen 120 l und 240 l erhältlich. Zusätzlich sollten die Tonnen, wenn möglich, frostfrei gelagert und erst morgens ab 6:00 Uhr zur Leerung bereitgestellt werden. Falls der Frost doch stärker ist, hilft nur eines: Selbst zum Spaten greifen und den Inhalt vorsichtig lösen, da dies nicht zu den Aufgaben der Müllwerker gehört.

Sie können aber davon ausgehen, dass die Mitarbeiter der Entsorgungsfirmen auch unter widrigen Umständen ihr Bestes geben. Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe.



den hingegen signifikant steigen.

Ursache für diese Gebührenverschiebung ist der Wegfall der bislang extrem degressiven Abfallgebührengestaltung, die so nicht mehr tragfähig war und nun auf ein vertretbares, realistisches Maß reduziert werden musste. Die Großraumbehälter sind jedoch, im Verhältnis zu den kleineren Abfallgefäßen immer noch günstiger – aber eben nicht mehr so extrem preisgünstig wie bisher. In der Vergangenheit war es so, dass der, der mehr Abfall produziert hat, weniger für die Entsorgung bezahlt hat. Dieser Berechnungsmodus ist im Sinne des neuen Kreislaufwirtschaftsgesetzes, in dem die Abfallvermeidung oberste Priorität genießt und die strikte Abfalltrennung auch für Gewerbetreibende vorgeschrieben ist, nicht mehr zeitgemäß. Mit der anstehenden Gebührenanpassung setzt der Landkreis diese wichtigen abfallpolitischen Ziele des Gesetzgebers in die Realität um.

Eine weitere Neuerung ist, dass für alle Anschlusspflichtigen die Möglichkeit besteht, zukünftig sich auf Wunsch eine weitere Biotonne (entweder 120 l oder 240 l) über dem satzungsmäßigen Volumen, gegen zusätzliche Gebühr, aufstellen zu lassen.

Durch unser stets ökologisches und wirtschaftliches Handeln in allen Bereichen der Abfallwirtschaftseinrichtung können wir sicher stellen, dass sich die Abfallgebühren, bezogen auf das vielfältige Leistungsspektrum der Kreisabfallwirtschaft, auch weiterhin auf einem für alle Anschlusspflichtigen günstigen Niveau bewegen.

Durch die Umstellung der Gebührenkalkulationsperiode auf einen dreijährigen Zeitraum, haben alle Gebührenzahler zudem die Sicherheit, dass die Abfallgebühren in den kommenden drei Jahren unverändert bleiben.

Die neuen Gebühren sind wie folgt:

### Abfallgebühren für kleine Behältergrößen

Die Jahresgebühr für die Verwertung und Beseitigung von Abfällen aus privaten Haushaltungen und anderen Herkunftsbereichen beträgt für zugelassene feste Abfallbehältnisse bei zweiwöchentlicher Abfuhr von Restmüll, für

ein Restabfallbehältnis mit	60 l Fassungsvermögen	156,72 €	12,2 % niedriger
ein Restabfallbehältnis mit	90 l Fassungsvermögen	216,96 €	17,4 % niedriger
ein Restabfallbehältnis mit	120 l Fassungsvermögen	289,20 €	14,3 % niedriger
ein Restabfallbehältnis mit	240 l Fassungsvermögen	549,00 €	14,5 % niedriger

Die ermäßigte Jahresgebühr für Eigenkompostierer, die eine vollständige und ordnungsgemäße Eigenkompostierung nachweisen können und somit das Vorhalten der Biotonne entfällt, beträgt für:

ein Restabfallbehältnis mit	60 l Fassungsvermögen	145,92 €	2,2 % höher
ein Restabfallbehältnis mit	90 l Fassungsvermögen	200,64 €	3,4 % niedriger
ein Restabfallbehältnis mit	120 l Fassungsvermögen	267,48 €	0,7 % niedriger
ein Restabfallbehältnis mit	240 l Fassungsvermögen	509,04 €	0,1 % niedriger

Das Entgelt für den zum einmaligen Gebrauch bestimmten Restabfallsack (70 Liter) beträgt 3,00 €.

### Abfallgebühren für Großbehälter

Die Jahresgebühr für die wöchentliche Abfuhr von Restabfällen inkl. der Entsorgungsgebühren beträgt für:

einen Großbehälter (Umleer) mit 1,1m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	4.049,40 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 1,1m <sup>3</sup> Fassungsvermögen mit Eigenkompostierung	3.581,16 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 3,3m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	7.797,72 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 5,5m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	12.996,12 €

Die Jahresgebühr für die 2-wöchentliche Abfuhr von Restabfällen inkl. der Entsorgungsgebühren beträgt für:

einen Großbehälter (Umleer) mit 1,1m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	2.024,64 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 1,1m <sup>3</sup> Fassungsvermögen mit Eigenkompostierung	1.790,64 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 3,3m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	3.898,80 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 5,5m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	6.498,12 €

Wer einen zusätzlichen Bioabfallbehälter wünscht, kann diesen ab 1.1.2018 bei der Abfallwirtschaft bestellen.

Eine zusätzliche 120 l Biotonne kostet im Jahr	78,72 €
Eine zusätzliche 240 l Biotonne kostet im Jahr	157,56 €



Die Abfallwirtschaft des Landkreises Kaiserslautern informiert

## Geänderte Abfallgebühren ab 2018

Der Kreistag hat am 20. November einstimmig geänderte Abfallgebühren beschlossen.

Durch die Änderungen werden mehr als 38.000 private Haushalte finanziell entlastet, da die Abfallgebühren für Behältergrößen von 60l bis 240l deutlich sinken. Insbesondere profitieren hierbei von der Gebührensenkung die Haushalte, die bereits eine Biotonne nutzen. Der finanzielle Vorteil, der sich bislang aus der Eigenkompostierung ergab, reduziert sich und beträgt zukünftig maximal rd. 8% gegenüber der Nutzung einer Biotonne.

Die Gebühren für die Nutzung von Abfall-Großbehältern (1,1m<sup>3</sup> und größer) mit wöchentlicher und 2-wöchentlicher Leerung wer-

**Die Gebühr** für die **einmalige Abfuhr inkl. der Entsorgungsgebühren** beträgt für:

einen Großbehälter (Umleer) mit 1,1 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	83,71 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 3,3 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	158,54 €
einen Großbehälter (Umleer) mit 5,5 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	233,38 €

**Die Gebühr** für die **einmalige Abfuhr** ohne die Entsorgungsgebühren beträgt für:

einen Großbehälter (Absetz) mit 5,5 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	102,42 €
einen Großbehälter (Absetz) mit 7,0 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	102,42 €
einen Großbehälter (Absetz) mit 10,0 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	102,42 €
einen Großbehälter (Abroll) mit 15,0 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	138,12 €
einen Großbehälter (Abroll) mit 20,0 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	138,12 €
einen Großbehälter (Abroll) mit 30,0 m <sup>3</sup> Fassungsvermögen	138,12 €

Die Entsorgungsgebühren werden nach der jeweils gültigen Haushaltssatzung der Zentralen Abfallwirtschaft Kaiserslautern (ZAK) gesondert berechnet. Sie erhalten einen Gebührenbescheid der Kreisverwaltung, auf dem die Gebühren für die Abfuhr und die Entsorgungsgebühren gesondert ausgewiesen sind. Als Nachweis legen wir dem Gebührenbescheid die Anlieferbescheinigung der Zentralen Abfallwirtschaft bei.

**Die Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Kaiserslautern informiert:**

### Grundverteilung der Gelbe Säcke

**Die Grundverteilung der Gelben Säcke erfolgt im Zeitraum vom 27. November bis 29. Dezember 2017. Jeder Haushalt erhält für das Jahr 2018 zwei Rollen mit je 30 Säcken.**

Durch die Grundverteilung von 60 Säcken soll der Bedarf für das Jahr 2018 weitgehend gedeckt werden, so dass nicht mehr so viele Säcke bei den Verbandsgemeinden abgeholt werden müssen. Es wurde uns von der Firma Containerdienst B & S GmbH und deren Auftraggeber, der ZENTEK GmbH & Co. KG (ein Systembetreiber von insgesamt 9 Dualen Systemen), zugesichert, dass die Gelben Säcke mit einem integrierten Zugband ausgestattet sind und die Sackqualität der von den Dualen Systemen festgelegten Norm entspricht.

**Für etwaige Nachfragen, Beschwerden oder Reklamationen oder, falls Sie nach dem 29. Dezember keine Gelben Säcke erhalten haben, stehen Ihnen die kostenlose Hotline-Nummer 0800-7236661 von Montag bis Freitag zwischen 8:00 und 18:00 Uhr, sowie die E-Mail-Adresse [service@containerdienst-bad-kreuznach.de](mailto:service@containerdienst-bad-kreuznach.de) der Firma Containerdienst B & S GmbH zur Verfügung.**

**Abfuhr und Verteilung der Gelben Säcke sind nicht in der Abfallgebühr des Landkreises enthalten, sondern finanzieren sich über die Dualen Systeme.**

Die Wertstoffsäcke dürfen ausschließlich für die Entsorgung von Verkaufsverpackungen aus Plastik, Metall und Verbundstoff benutzt werden. Eine Verwendung für andere Zwecke stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Bitte stellen Sie Ihre Gelben Säcke am Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens oder frühestens am Vorabend an den Straßenrand zur Abholung bereit.

## Bekanntmachung

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd -Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz Kaiserslautern-, als obere Wasserbehörde, hat dem Kanalwerk der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach die gehobene Erlaubnis gemäß §§ 8, 9, 10, 13 und 15 WHG in Verbindung mit dem § 16 LWG zur Einleitung von nicht behandlungsbedürftigem Niederschlagswasser aus den Baugebieten „Kappesgärten“, „Langgewanne“ und aus dem „Dienstleistungs- und Handwerkerpark“ in den Gemarkungen Spesbach und Katzenbach in das Grundwasser und in den Schwarzbach (Gewässer III. Ordnung) Ortsgemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Spesbach, erteilt.

Eine Ausfertigung des Bescheids mit dazugehörigem Plansatz liegt während eines Zeitraums von 2 Wochen **vom 11.12.2017 bis**

**einschließlich 27.12.2017** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, Zimmer 318, während der Dienstzeiten, zur allgemeinen Einsicht aus.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Erlaubnisbescheid gegenüber den nicht bekannten Betroffenen als zugestellt.

Rechtsbehelfe gegen die Erlaubniserteilung können grundsätzlich nur von Personen eingelegt werden, die im förmlichen Verfahren bereits form- und fristgerecht Einwendungen erhoben haben.

Ramstein-Miesenbach, 30.11.2017  
gez. Steffen Harth, Leiter Kanalwerk

## Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 13. Dezember 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach, die Sitzung des **Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlüsse 2017 bis 2019 des Kanalwerks der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach
2. Zweckvereinbarung über die Mitbenutzung der Kläranlage in Glan-Münchweiler für die Abwässer aus dem Ortsteil Niedermohr – Rückzahlung nicht aufgelöster Baukostenzuschüsse nach Kündigung der Vereinbarung
3. Ingenieurleistungen zur Durchführung der Kanalsanierungsarbeiten in Niedermohr, Schrollbach und Reuschbach – Auftragsvergabe
4. Ingenieurleistungen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten entlang der Bahntrasse in Ramstein-Miesenbach – Auftragsvergabe
5. Ingenieurleistungen zur Erneuerung des Abwasserpumpwerks auf dem Teil der alten Kläranlage Obermohr - Auftragsvergabe
6. Festsetzung der Hebesätze von Vergnügungssteuer für das Haushaltsjahr 2018
7. Teilflächenutzungsplan für Windenergie – Beschlussfassung zur weiteren Vorgehensweise
8. Rückgabe des Tragkraftspritzenfahrzeuges der Freiwilligen Feuerwehr Ramstein-Miesenbach an die Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden
9. Anschaffung von Software für den Mailserver - Auftragsvergabe
10. Bildung eines „Beirates für behinderte Menschen“ gemäß § 56 a GemO – Satzungsbeschluss
11. Informationen

Ramstein-Miesenbach, den 05.12.2017  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Hütschenhausen:

14. 12.: Dieter Rothhaar, 91 Jahre  
15. 12.: Wolfgang Dausend, 73 Jahre  
17. 12.: Ingeborg Beyer, 83 Jahre

#### Katzenbach:

17. 12.: Gustav Wall, 80 Jahre

#### Spesbach:

15. 12.: Otto Dockendorf, 81 Jahre

#### Kottweiler-Schwanden:

14. 12.: Margarete Lutz, 80 Jahre

#### Niedermohr:

17. 12.: Werner Knieriemen, 95 Jahre

#### Schrollbach:

12. 12.: Elfriede Reiser, 72 Jahre  
16. 12.: Hildegard Göttel, 77 Jahre  
17. 12.: Ingrid Schwinge, 76 Jahre

#### Ramstein:

11. 12.: Peter Heinz, 78 Jahre  
11. 12.: Guntram Schulz, 77 Jahre  
11. 12.: Adalbert Technau, 85 Jahre  
14. 12.: Helmut Braun, 82 Jahre  
14. 12.: Günter Strebeck, 78 Jahre

#### Miesenbach:

11. 12.: Gülsüm Aydin, 77 Jahre  
12. 12.: Frieda Jörg, 81 Jahre

15. 12.: Inge Schubach, 79 Jahre  
 16. 12.: Lydia Hövelmeyer, 73 Jahre

**Steinwenden:**

17. 12.: Irene Micksch, 85 Jahre

**DRK – Sprechstunde****Themenbereiche: rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung**

Für die Bürger/innen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach besteht die Möglichkeit, sich zu den Themenbereichen rechtliche Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung zu informieren.

Hierzu bietet der Betreuungsverein des Deutschen Roten Kreuzes im Landkreis Kaiserslautern einmal im Quartal eine Sprechstunde an.

Die Sprechstunde findet im Fraktionszimmer im 2. OG, Besprechungszimmer Nr. 315 im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, statt.

Die nächste Sprechstunde ist am **Dienstag, 12. Dezember**, von 10.30 bis 11.30 Uhr.

**Termine im MGH Ramstein 2018****Seniorencafés:**

Jeweils mittwochs, 14.30 Uhr am 31. Januar, 16. Mai, 19. September und 5. Dezember 2018.

**Teenagerkleiderbasar:**

Samstag, 10. März und 22. September 2018, jeweils 9.30 – 12 Uhr

**Kinderferienbetreuung:**

**Osterferien:** Montag, 26. März bis Gründonnerstag, 29. März 2018, jeweils von 7:30 - 16:00 Uhr. Anmeldung: Ab Montag, 26. Februar, 12:00 Uhr

**Sommerferien:** Montag, 25. Juni bis 13. Juli 2018, jeweils von 7:30 - 16:00 Uhr. Anmeldung: Ab Montag, 28. Mai, 12:00 Uhr  
**Herbstferien (2. Ferienwoche!):** Montag, 8. Oktober bis Freitag, 12. Oktober 2018, jeweils von 7:30 - 16:00 Uhr. Anmeldung: Ab Montag, 10. September, 12:00 Uhr

LOKALE BÜNDNISSE  
FÜR FAMILIE



Mehr Generationen Haus

Wir leben Zukunft vor

**„BiZ & Donna“: Familie und Beruf unter einen Hut bringen**

Beruf und Familie so in Einklang zu bringen, dass man sich selbst nicht aus den Augen verliert, ist eine der größten Herausforderungen für Personen mit Betreuungs- und Pflegeaufgaben. Professionelles Selbstmanagement soll im Familien- und Arbeitsalltag entlasten. Heike Thompson gibt Hinweise und Tipps für das Setzen von Prioritäten und wie ein Tagesablauf gut planbar ist. Dabei geht sie auf folgende Fragen ein:

- Wie viel Zeit steht für den Job zur Verfügung?
- Wie erkenne ich „Zeitdiebe“ und wie setze ich Prioritäten?
- Wie lässt sich ein persönliches Zeitmanagement erarbeiten und konsequent umsetzen?

Die Veranstaltung beginnt am **Dienstag, 12. Dezember, um 9 Uhr** im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Augustastraße 6 in Kaiserslautern und dauert rund zwei Stunden. Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich. Fragen beantwortet die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Nadja Schäfer, unter der Telefonnummer 0631 / 3641 - 526.

**Die Kreisverwaltung informiert:****Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration**

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.

Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

**Fächerbörse an der IGS Am Nanstein Landstuhl**

Alle Schülerinnen und Schüler, die sich für die gymnasiale Oberstufe an der **Integrierten Gesamtschule Am Nanstein Landstuhl** im kommenden Schuljahr 2018/19 anmelden wollen, können sich am

**Dienstag, 19. Dezember 2017, zwischen 13.15 und 15.15 Uhr** bei einer **Fächerbörse** über alle Kurse, die in der IGS angeboten werden, informieren. Die Veranstaltung findet im **Lichthof, Gebäude C** statt.

Kolleginnen und Kollegen beraten zur Wahl von Leistungs- und Grundfächern, informieren, was die künftigen Oberstufenschüler in den einzelnen Fächern erwartet und welche Voraussetzungen sie mitbringen sollten.

Auch Schulleitung und MSS-Leitung stehen für alle Fragen rund um die Fächerwahl und die Aufnahme an der IGS zur Verfügung. IGS Am Nanstein Landstuhl, Konrad-Adenauer-Str. 10, 66849 Landstuhl Tel.: 06371/ 3533 Homepage: [www.igs-landstuhl.de](http://www.igs-landstuhl.de)

**Stellenausschreibung der WfK**

Die WfK - Wirtschaftsförderungsgesellschaft Stadt und Landkreis Kaiserslautern mbH - ist eine hundertprozentige Tochter der Stadt und des Landkreises Kaiserslautern. Ihre Aufgabe ist es, den Wirtschaftsstandort Stadt und Landkreis Kaiserslautern weiterzuentwickeln. Die WfK arbeitet eng mit den Verwaltungen zusammen. Zum 01.02.2018 (oder später) suchen wir eine/einen **Mitarbeiter/in (m/w)** in Vollzeit.

**Ihre Aufgaben:**

Mitarbeit bei der internationalen Ausrichtung des Wirtschaftsstandortes Kaiserslautern, aktive Bestandspflege ansässiger Unternehmen und Akquise von Unternehmen, Beratung von Anbietern und Interessenten für Gewerbeimmobilien und Gewerbeflächen, Erstellung der elektronischen Grundlagen für die Beratung zu gewerblichen Immobilien und Flächen mittels des CRM-Systems KWIS und anderen Plattformen und Programmen, Erstellung von Immobilien-Exposés, Anzeigen, Flyern und Broschüren, Organisation von Projekten und Veranstaltungen, Teilnahme an Messen und Ausstellungen, Unterstützung der Geschäftsleitung bei Projekten der Wirtschaftsförderung, Eigenverantwortliche Projektübernahme und deren Begleitung, Koordinierung der Aktivitäten mit Einrichtungen der Stadt und des Landkreises

**Unsere Erwartungen:**

Exzellente Kommunikationsfähigkeit, Einschlägiges Studium (z. B. Wirtschaftswissenschaften) oder mehrjährige praktische Erfahrung in ähnlichen Funktionen der Wirtschaft, Kreativität und Organisationstalent, Fähigkeit zu projektorientiertem Arbeiten, sicheres und verbindliches Auftreten, gesprächssichere Englischkenntnisse, Beherrschen der gängigen MS-Office-Anwendungen (Excel, Word, PowerPoint), ausgeprägte Kenntnisse und Affinität zu modernen elektronischen Kommunikationsmedien, gute technische Auffassungsgabe, Schnelle Einarbeitung in neue Anwendungen, Erfahrung mit dem CRM-System KWIS von Vorteil

**Ihre Perspektive:**

Wir bieten einen sehr interessanten Aufgabenbereich mit anspruchsvollen und abwechslungsreichen Projekten sowie eine tarifgerechte Bezahlung nach TVöD.

**Ihre Bewerbung:**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte ausschließlich elektronisch bis zum 31.12.2017 an [wfk@kaiserslautern.de](mailto:wfk@kaiserslautern.de) senden.

Bei Rückfragen können Sie sich unter dem Betreff „Stellenausschreibung WfK“ per E-Mail ([wfk@kaiserslautern.de](mailto:wfk@kaiserslautern.de)) an uns wenden.

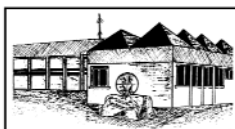
Wirtschaftsförderungsgesellschaft Stadt und Landkreis Kaiserslautern mbH, Fruchthallstraße 14, 67655 Kaiserslautern, Tel. 0631 37124-0, Internet: [www.wfk-kl.de](http://www.wfk-kl.de)

**Polizeiberatung: Schutz vor Kriminalität**

Kostenlose Beratungen im Zentrum Polizeiliche Prävention (ZPP), Parkstraße 11, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 369 14 44,

E-Mail: [beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de](mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de)

Internet: [www.polizeiberatung-westpfalz.de](http://www.polizeiberatung-westpfalz.de)



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 29.11. 18:04 Brandgeruch Sporthalle Ramstein  
 29.11. 18:52 Verkehrsunfall, A6  
 29.11. 18:54 Verkehrsunfall, A6  
 30.11. 04:09 Eigentumssicherung, Hütschenhausen  
 03.12. 17:05 ausgelöster Rauchmelder, Miesebach

### Nächste Termine:

- 08.12. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein  
 11.12. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr  
 11.12. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

### Jubiläum der Feuerwehr Ramstein – 150 Jahre!

Jubiläumskalender für das **Jahr 2018** sind bei der Buchhandlung Doris Koch, in Ramstein erhältlich.

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)



## What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz  
 Ramstein Gateway  
 Building 3336 (KMCC)  
 66877 Ramstein Air Base  
 Phone: 06371- 406 208.  
 E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de)  
[www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

Friday, December 8 – Sunday, December 10:

### Ramstein Christmas Market

You and your family are cordially invited to Ramstein's Cinnamon & Waffle Market. The market is located in the city center. Various vendors offer Christmas items, arts and crafts, spices, food and beverages, goodies and "Glühwein". The fountain on Ramstein's market square is turned into the largest Advent wreath in the region. The official opening of the market is at 6 p.m. on Friday. A local kindergarten sings Christmas carols on Saturday and Sunday at 3 p.m. Santa visits the market at 3.30 p.m. on both days. Several choirs and music groups provide a varied stage program. Opening hours are Friday from 6 p.m. to 10 p.m., Saturday from 3 p.m. to 10 p.m. and Sunday from 1 p.m. to 8 p.m. Please note: The German-American Christmas Concert taking place at Haus des Bürgers Ramstein Sunday at 4 p.m. is sold out already!

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

Sunday, December 10:

### Animal Christmas at Potzberg Wild Park

The "Animal Christmas" event is held at Potzberg Wild Park on Sunday again. The event offers great activities for children and their parents. The entertainment program includes horseback riding on a "Friesen horse" and a bird show. Children may feed the reindeers at 3 p.m. Santa Claus visits the park and surprises the small visitors. The wild park is illuminated by campfires and torches. Glühwein as well as food and beverages are available inside the heated wooden hut of the wild park. The event is from 12 p.m. to 6 p.m. Admission fee is € 9 for adults and € 6 for children from the age of 4.

**Address: Potzberg, 66887 Foeckelberg**

Saturday, December 2 – Sunday, December 3:

### Model Making Exhibition in Obermoschel

The model making club "Modellbaufreunde Obermoschel e.V." presents its large model railroad layout (scale H0) at an exhibition area of 200 sq m at the club house in Obermoschel. The exhibiti-

on can be visited on Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. Admission is € 3 for adults and € 0.50 for children. Food and drinks are offered. Additionally, on Sunday a model train swap takes place at the Obermoschel school gym from 11 a.m. to 4 p.m. On that day a combo ticket including the exhibition as well as the swap is available for € 3.50. For further information please call 06362/993838 or visit the website [www.mbf-obermoschel.de](http://www.mbf-obermoschel.de)

**Address: Luitpoldstrasse 4, 67823 Obermoschel**

Saturday, December 2:

### Pre-Christmas Concert in Kirchmohr

The choir community of Niedermohr/ Schrollbach hosts a pre-Christmas concert in Kirchmohr. You are cordially invited to listen to Christmas carols that get you in the right mood for Advent season. Performers are Hans Brehmer (piano), Martina Veit (soprano), Vsevolod Starko (violin), the male choral society "Eintracht Pfeffelbach" as well as the choir community and women's choir Niedermohr/Schrollbach. The concert takes place at the Catholic Church St. Georg and starts at 5 p.m. Admission free!

**Address: Im Baumgarten, 66879 Niedermohr**

Sunday, December 3:

### Advent Concert in Waldmohr

The Homburg women's choir cordially invites you to an Advent concert in Waldmohr. The choir is among the best choirs in the State of Saarland. Its repertoire includes works of all stylistic eras; from classic vocal polyphony to Romantic pieces and compositions of the 20th century. The concert takes place at the Catholic Church and starts at 5 p.m. Pre-sale tickets are € 10. At the box office tickets are € 12. For ticket reservation please call at 0651-9790777 from Monday through Saturday from 9 a.m. until 8 p.m.

**Address: Kirchenstrasse 12, 66914 Waldmohr**

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

**JUGEND**  
 VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESEBACH  
 für Jugendliche & Familien

**BERATEN  
 BEGLEITEN  
 BEGEGNEN**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesebach  
 Telefon: 06371 466742  
 E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

### Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

#### Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**  
**Leitung:** Suzanne Preston und Renate Thomas.

#### Trainingskurs II:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Dienstag und Donnerstag.**  
**Leitung:** Ingrid Wittemann und Petra Radl.

#### Trainingskurs III:

### Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesebach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

### Integrationskursberatung und B1 - Prüfungen

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

## Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

### Wir suchen Winterkleidung für Kids & Jugendliche

Für Menschen unserer Verbandsgemeinde, denen es wirtschaftlich nicht so gut geht, suchen wir für die kalte Jahreszeit für Kinder und Jugendliche Winterkleidung aller Art.

Bitte geben Sie Ihre ausgewählten Sachen im Jugendbüro ab – kurz vor Weihnachten geben wir die Spenden bei einem Bazar dann weiter. Wir danken unseren Bürger/innen für jedes Mitdenken und Mithelfen!



le Spiele gewinnen. Somit geht es dann für die Jungs am 17. Januar zum Regionalscheid.

Herzlichen Glückwunsch an:

Miko Gloge, Fernando Saez, Lukas Barz, Ali Miro, Eric Lam, Angelo Fronda, David Bosle, Lars Martin, Israel Ortiz.

## Aus unseren Schulen



### Traditionelles Adventssingen am Reichswald-Gymnasium

Pünktlich zum 1. Advent standen am Ramsteiner Reichswald-Gymnasium am vergangenen Montag für einen Moment der Besinnung die Uhren still. Schüler und Lehrer aller Klassenstufen versammelten sich vor dem Sekretariat der Schule und sangen gemeinsam vertraute adventliche Lieder.

Den Anfang machte die von Musiklehrerin Gianna De Fazio mit ihrer Klasse 6a. Dem wunderbar vorgetragenen „Fröhliche Weihnacht“ von Rolf Zuckowski folgte von der Klasse 5a mit Detlev Jöckers „Dicke rote Kerzen“, harmonisch am Klavier begleitet von Carolin Sefrin. Den Abschluss bildete das von allen gemeinsam gesungene Kirchenlied „Wir sagen Euch an den lieben Advent“.

Die Schulgemeinschaft des Reichswald-Gymnasiums dankt ihrem Fachbereich Musik für die besinnlichen Minuten und wünscht allen eine gesegnete Adventszeit.

**Am Donnerstag, 7. Dezember, lädt das Reichswald-Gymnasium um 18 Uhr die Bevölkerung herzlich ein zum „Lebendigen Adventskalender“ im Foyer der Schule.**

### Großer Erfolg für Basketballer der Realschule Plus

Als Gastgeber der U14-Vorrunde des Schulwettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ traten am Donnerstag, dem 30. November, eine Mädchen- und eine Jungen-Schulmannschaft der Realschule Plus im Basketball gegen die Mannschaften aus Kirchheimbolanden, Speyer und Grünstadt an.

Die Ramsteiner Mädchenmannschaft spielte ein starkes Spiel gegen die Mädels aus Kirchheimbolanden, musste sich jedoch nach erbittertem Kampf dem Gegner geschlagen geben.

Die Jungenmannschaft von Coach Billy Jackson war nicht zu stoppen und konnte durch ihren Kampfgeist, ihre Zusammenarbeit und nicht zuletzt durch das starke Spiel der gesamten Mannschaft al-

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 9./10.12.: ZA Atila Tan, Hauptstraße 101, Bann, Tel. 06372/611391.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

#### Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: **(im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),**

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

#### Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der

#### Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Der Notdienst der Tierärzte ist beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

**[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für [Chat bzw. Email Beratung](#).**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: 0700/23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle

#### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

#### **Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:**

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarberatung  
Am Feuerwehrturn 6, Landstuhl, Tel. 06371/6 1969 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

#### **Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

#### **Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzkrankenhauses - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,  
Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371-5974339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

#### **Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 06 31 - 31 64 40**

#### **Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
Telefon: 06371/5980838, Fax: 06371/5980836  
E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)  
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr  
Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

#### **Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)  
1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

#### **Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 7. bis 15.12.17 (Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 5.12.2017** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 7.12.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 06371/9461560.

Fr., 8.12.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesebach, Tel. 06371/96280.

Sa., 9.12.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel. 06371/62009.

So., 10.12.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 06383/316.

Mo., 11.12.: Martins-Apotheke, Schulstr. 6, Martinshöhe, Tel. 06372/6810.

Di., 12.12.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel. 06371/18258.

Mi., 13.12.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesebach, Tel. 06371/96280.

Do., 14.12.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel. 06371/50201.

Fr., 15.12.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 06371/2296.



## Gemeinde Hütschenhausen

### **Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

### **Sprechstunde fällt aus!**

Am 8. Dezember fällt die Bürgermeister-Sprechstunde wegen einer Veranstaltung aus!  
Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### **Seniorentreff „Gemütliche Runde“ der Ortsgemeinde**

#### **EINLADUNG**

Die „Gemütliche Runde“ lädt ein zu ihrer vorweihnachtlichen Feier am kommenden **Freitag, 8. Dezember, um 14.30 Uhr im Bürgerhaus in Hütschenhausen.**

Mit Musikstücken, Liedern und Texten wollen wir ein wenig Ruhe und Besinnlichkeit erfahren. Im Anschluss ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Das Team freut sich über Ihr Kommen!  
Der Gemeindebus fährt ab 14.00 Uhr die bekannten Haltestellen an.

### **Adventliches Benefizkonzert der Bürgerstiftung Hütschenhausen**

Zum sechsten Mal veranstaltet die Bürgerstiftung Hütschenhausen ihr traditionelles Benefizkonzert am Sonntag vor Heiligabend. Das ist in diesem Jahr der dritte Adventssonntag, also der 17. Dezember 2017. Das Konzert beginnt um 18 Uhr im katholischen Pfarrheim in Spesbach.

Wie in jedem Jahr werden die Musikpädagoginnen Dr. Jessica Riemer und Agoda Sticht mit ihren jugendlichen Schülerinnen und Schülern der Kreismusikschule Kaiserslautern ein abwechslungsreiches Programm zu Gehör bringen. Das Publikum kann sich auf Instrumental- und Gesangsstücke zwischen Klassik und Musical freuen. Auch vorweihnachtliche und weihnachtliche Klänge werden nicht fehlen.

Es ergeht herzliche Einladung an alle Interessierten. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende zugunsten der Bürgerstiftung wird gebeten.



### **Diamantene Hochzeit in Hütschenhausen!**

**Am 30. November konnten Elisabeth und Dieter Schwegel in der Berliner Straße in Hütschenhausen ihre Diamantene Hochzeit feiern.**

Anlässlich der Diamantenen Hochzeit von Elisabeth und Dieter Schwegel überbrachte der 1. Beigeordnete Hermann Jung sowohl für die Ortsgemeinde Hütschenhausen als auch in Vertretung von Landrat Paul Junker für den Landkreis Kaiserslautern die besten



Wünsche für dieses stolze und in unserer Zeit nicht alltägliche Hochzeitsjubiläum.

Das Jubiläumspaar erfreut sich nach wie vor bester Gesundheit und feierte das Ehejubiläum im Kreise ihrer Familie. Die Schwegels reisen gerne und wollen dies auch noch so lange machen, wie es die Gesundheit zulässt. Dafür wünschte der Ortsbeigeordnete dem Jubiläumspaar noch viele gemeinsame glückliche Reisejahre, vor allem jedoch Gesundheit und Zufriedenheit.

**(Auf dem Foto: Dieter und Elisabeth Schwegel mit dem 1. Beigeordneten Hermann Jung)**

**Fotoquelle: Ortsgemeinde Hütschenhausen**

## Ralf Leßmeister sagt DANKE!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am 15.10.2017 wurde ich zum Landrat des Kreises Kaiserslautern gewählt und am Freitag, dem 8. Dezember erfolgt meine Ernennung und Amtseinführung im Haus des Bürgers in Ramstein-Miesenbach. Aus diesem Grund kann ich ab dem 9. Dezember das Amt als ehrenamtlicher Ortsbürgermeister von Hütschenhausen nicht mehr weiter ausführen, da ich als Landrat auch unmittelbar für die Staatsaufsicht zuständig bin.



Als ich am 25. Mai 2014 zum Ortsbürgermeister gewählt und am 8. Juli 2014 ernannt wurde, musste ich mich direkt mit der Planung und Organisation der 800-Jahr-Feier von Spesbach und Elschbach befassen, die ein Jahr später im Juli 2015 bei herrlichem Sommerwetter und einer großartigen Beteiligung unserer Bürgerinnen und Bürger mit 3 für mich unvergesslichen Tagen stattfand. In diesen gut dreieinhalb Jahren durfte ich insgesamt 24 Gemeinderatssitzungen und über 40 Ausschusssitzungen leiten und gemeinsam mit den Rats- und Ausschussmitgliedern zahlreiche wichtige Beschlüsse umsetzen und auf den Weg bringen.

Zu den wichtigsten Meilensteinen gehören sicherlich die Durchführung der Dorfmoderation mit späterer Anerkennung als Schwerpunktgemeinde, die Fertigstellung der Außengebietsentwässerung, der Neubau des Kinderspielplatzes an der Grundschule in Spesbach, das 20-jährige Partnerschaftsjubiläum mit Précý-sur-Oise, die vollständige Vermarktung des Dienst- und Handwerkerparks in Katzenbach, der asphaltierte Ausbau von 2 Wirtschaftswegen in Spesbach und Hütschenhausen, die Teilnahme am Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“, die Erschließung des Neubaugebiets „Krämel“, die energetische Sanierung im Bürgerhaus Hütschenhausen und der Neubau eines Wasgau-Vollsortimenters.

Viele richtungsweisende Maßnahmen zum Erhalt und dem Ausbau unserer Lebensqualität und Nahversorgung in unserer lebens- und liebenswerten Gemeinde.

Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Mir hat das Amt als Ortsbürgermeister unheimlich viel Freude bereitet und viele schöne und unvergessliche Momente beschert, die ich nicht missen möchte.

Ganz besonders möchte ich mich bei unseren vielen Ehrenamtlichen bedanken, die mich in unseren tollen Vereinen, Initiativen und Vereinigungen bei den verschiedensten Anlässen immer wieder unterstützt und Großartiges geleistet haben. Das ist keine Selbstverständlichkeit und zeichnet unsere Gemeinde im Besonderen aus. Hervorheben möchte ich in diesem Zusammenhang auch das hervorragende Verhältnis zu unserer Verbandsgemeindeverwaltung mit ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung allen voran Bürgermeister Ralf Hechler und 1. Beigeordneter Marcus Klein.

Die erfolgreiche Bewältigung des Tagesgeschäfts in einer Gemeinde mit 3 Ortsteilen unserer Größenordnung ist jedoch nur möglich, wenn man ein gut funktionierendes Team an seiner Seite weiß. Mein herzlichster DANK gilt daher abschließend unserem Bauhof-Team, das eine überragende Arbeit leistet, und meinen Beigeordneten Hermann Jung, Eugen Kempf und Achim Wätzold für ihren unermüdeten Einsatz im Dienst der Gemeinde.

Für die Zukunft wünsche ich mir persönlich, dass die begonnenen Projekte zielstrebig umgesetzt und erfolgreich fortgeführt werden. Meinem Nachfolger wünsche ich dabei eine allzeit glückliche Hand und viel Erfolg.

Herzlichst  
Ihr Ralf Leßmeister

## Namenswettbewerb Bürgerbus Hütschenhausen: Harte Nuss für die Jury

Exakt 50 Bürgerinnen und Bürger haben sich mit zusammen 82 Vorschlägen am Wettbewerb um den künftigen Namen für den Bürgerbus Hütschenhausen beteiligt.

„Das ist eine tolle Resonanz, mit der wir in dieser Größenordnung nicht gerechnet hatten“, freut sich Matthias Mahl, der Vorsitzende des Bürgerbusvereins Hütschenhausen und erklärt, was jetzt passiert: „Ich habe die 82 Vorschläge – davon 78 verschiedene – den Juroren Ralf Leßmeister, Volker Schneider und Thomas Kempf in anonymisierter Form zugeleitet. Die drei brüten jetzt darüber, welcher der Vorschläge der pfiffigste, schönste und passendste für unseren Bürgerbus ist.“

Mit einem Problem hatten der Ortsbürgermeister, der 2. Vorsitzende des Bürgerbusvereins (Volker Schneider) und der Vorsitzende des Gewerbevereins (Thomas Kempf) allerdings nicht gerechnet: Unter den 82 Vorschlägen befinden sich so viele schöne und kreative Namen, dass die Auswahl unglaublich schwer fällt. Vom ursprünglichen Plan, den Namen in der Kalenderwoche 49 bekanntgeben zu können, hat sich Matthias Mahl deshalb verabschiedet. „Die Jury nimmt ihre Aufgabe sehr ernst und hat mich gebeten, ihr mehr Zeit einzuräumen, um in Ruhe zu beratschlagen, abzuwägen und dann den endgültigen Namen unseres Bürgerbusses gemeinsam festzulegen.“

Allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich am Namenswettbewerb beteiligt haben, dankt der Vorsitzende des Bürgerbusvereins für ihre engagierte Beteiligung und wertet diese als beeindruckendes Zeichen für die große Akzeptanz, die dem 'Projekt Bürgerbus' bereits im Vorfeld entgegengebracht wurde.



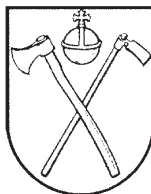
## Besondere Aktionen der Kita „Regenbogen“ zum Lutherjahr

Martin Luther war in der protestantischen Kindertagesstätte in Hütschenhausen über das gesamte Jahr 2017 Thema für die pädagogische Arbeit. Nicht nur in den regelmäßigen religionspädagogischen Einheiten, sondern auch in der Vorschulgruppe und in Gesprächskreisen haben die Kinder viel über diesen Reformator erfahren. Auch gab es viele besondere Aktionen, die wir mit den Kindern wahrgenommen und gestaltet haben. So waren wir ja auch im Juni auf der Kindersynode in Speyer.

In diesem Jahr haben wir mit den Kindern ein anderes „Martinsfest“ gefeiert. Nicht St. Martin, sondern Martin Luther stand im Mittelpunkt. So haben wir in der Woche vor unserem Fest noch einmal das Leben Martin Luthers in einer Bildergeschichte erfahren. Die Bilder wurden dann in der Kirche aufgehängt. Die Kinder der Vorschulgruppe hat mit gebastelten Laternen Gemeindeglieder besucht und das Lied „Martinus Luther war ein Christ“ für sie gesungen, worüber sich die Leute sehr freuten. Wir haben einen Film über Luther angesehen und seinen Lebensweg in Bildern und Symbolen gestaltet, die dann im Vorraum der Kirche ausgestellt wurden.

Das Highlight jedoch war das Spiel der Kinder an unserem Fest am Abend des 10. November, dem Geburtstag Martin Luthers, das zeigte, wie es zur Reformation der christlichen Kirche kam.

Martin Luther wird uns auch weiterhin sowohl in gezielten Aktionen, als auch im Alltag begleiten.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



#### Kita-Kinder besuchen die Adventswerkstatt

Wie jedes Jahr folgen die zukünftigen Schulabgänger der Kita Bärenbusch der Einladung des Kreativteams in Kottweiler-Schwanden und besuchen die Werkstatt, in der seit Jahren unter der Leitung von Marion Borger-Urschel und Henry Feil weihnachtliche Gestecke und Adventskränze entstehen, die dann auf dem Weihnachtsmarkt in Kottweiler-Schwanden verkauft werden.

Die Kinder können zuschauen, wie die Kränze gebunden und dekoriert werden. Im Anschluss daran genießen sie zusammen mit den Frauen des Kreativteams warme Getränke und Kuchen. Als Geschenk durften sie zwei Adventskränze für ihre Gruppenräume mitnehmen. Sie bedankten sich wie jedes Jahr mit Weihnachtsliedern, die sie zusammen mit ihren Erzieherinnen einstudiert haben.



#### Weihnachtsmarkt in Kottweiler-Schwanden 2017 - wieder gut besucht

Zahlreiche Besucher aus Kottweiler-Schwanden und den umliegenden Gemeinden begingen am Wochenende auf dem Weihnachtsmarkt in Kottweiler-Schwanden den Auftakt der Vorweihnachtszeit. Bei idealem Wetter genossen die Gäste die weihnachtliche Stimmung und die Angebote der fast 20 Stände.

Bei der Vielfalt von Getränke- und Essensangeboten war für jeden Geschmack etwas dabei: Neben dem für die Weihnachtszeit typischen roten Glühwein genossen die Besucher auch weißen Winzerglühwein, dunkles Bockbier, Sekt, Wein und verschiedene Schnäpse und Liköre. Zum Essensangebot gehörte neben den hausgemachten Kartoffelwaffeln, Würsten und Frikadellen, Thai-Gerichten auch Flammkuchen, Crêpes, Kuchen und vieles mehr. Großer Beliebtheit erfreuten sich die Angebote der Fischer u.a. mit

ihren Kartoffelpuffern mit Lachs sowie der Jäger mit ihren „Rehburgern“.

Ergänzt wurde das kulinarische Angebot durch den Verkauf von Handarbeiten, weihnachtlichem Backwerk, den Keramikarbeiten, dem Kunsthandwerk aus dem Erzgebirge und den beliebten Adventsgestecken und -kränzen. Der Nikolaus, der am Samstagabend vorbeischaute, hatte für jedes Kind eine Kleinigkeit in seinem Gabensack und ließ die Augen der Kleinen glänzen. Doris Koch faszinierte als Märchenerzählerin die Kinder mit Erzählungen und Märchen rund um die Weihnachtszeit. Für die musikalische Umrahmung während und nach dem ökumenischen Gottesdienst am Sonntag sorgten der Gesangverein „Gut gemischt“ mit seinen Liedvorträgen, der Musikverein und ein Sextett mit Blasinstrumenten um Werner Hektor.

Die Ortsbürgermeisterin dankt allen Mitwirkenden für ihr Engagement und dem Vereinsring für die Organisation der Veranstaltung.



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder  
Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder niedermohr@web.de

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 12. Dezember 2017, um 20.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Vertrag zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, –wegen und –plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 LStrG
2. Unterrichtung des Gemeinderates nach § 21 GemHVO
3. Festsetzung der Hebesätze/Beitragssätze der gemeindlichen Steuern sowie Festsetzung des Feld- und Waldwegebeitrages für das Haushaltsjahr 2018
4. Tür- und Fenstererneuerung in der Mehrzweckhalle im Ortsteil Niedermohr;
  - 4.1 Sachstandsbericht
  - 4.2 Weitere Vorgehensweise
5. Haushalt 2018; Entwurfsvorberatung
6. Wahl eines ehrenamtlichen Beigeordneten; Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
7. Zustimmung der Ortsgemeinde Niedermohr gem. § 67 Abs. 2 GemO zu den Teilfortschreibungen des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde;
  - 7.1 Teilfortschreibung III Sondergebiet „Lebensmittel-Vollsortimenter Hauptstraße“ in der Ortsgemeinde Hütschenhausen
  - 7.2 Teilfortschreibung IV „Krämel“ in der Ortsgemeinde Hütschenhausen
8. Forstwirtschaftspläne 2018
  - 8.1 Gemeindewald
  - 82 Gemeinschaftswald Ebertsberg
9. Zustimmung zu Spenden im Bereich der Ortsgemeinde Niedermohr
10. Wirtschaftsweg im Bereich „Heil – Mast“  
Weitere Vorgehensweise und Entscheidung
11. Informationen

##### der nichtöffentlichen Sitzung

12. Grundstücksangelegenheit;

66879 Niedermohr, den 05.12.2017  
gez. Armin Rinder, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Termine/Veranstaltungen in Niedermohr

Mi., 6.12.: STC – Reuschbach um 18.00 Uhr kommt der Nikolaus im Bürgerhaus Reuschbach  
 Do., 7.12.: KFD – Reuschbach 19.30 Uhr – Weihnachtsfeier im BGH Reuschbach  
 Fr., 8.12.: Landfrauen Niedermohr 19.30 Uhr Wichtelabend mit „NIX NEUEM“ im Foyer des BGH in Niedermohr  
 Do., 14.12.: Landfrauen Schrollbach 15.00 Uhr - Adventliches Beisammensein vor Weihnachten  
 Sa., 16.12.: VFF Schrollbach, Weihnachtsmarkt am Bürgerhaus in Schrollbach  
 So., 31.12.: VFF Schrollbach, Silvesterwanderung



## Gemeinde Steinwenden

**Ortsbürgermeister Matthias Huber**

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
 am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
 Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
 haus Steinwenden  
 Tel. 063 71 / 7 16 25, mobil 0160 233 1924

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Gemeindevahlleiters nach § 66 Kommunalwahlordnung

Nachdem **Herr Andreas Nagel** sein Mandat als Mitglied des Gemeinderates Steinwenden niedergelegt hat, wurde gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz

**Herr Frank Jung, Gartenweg 18, 66879 Steinwenden**

als nachrückendes Mitglied des Gemeinderates Steinwenden be-  
 rufen. Steinwenden, den 29.11.2017

Matthias Huber, Ortsbürgermeister und  
 Wahlleiter

### An alle Hundehalter - Anleinpflcht!

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass innerhalb bebauter Ortslage Hunde nur angeleint ausgeführt werden dürfen.

Die Verbandsgemeinde hat eine Gefahrenabwehrverordnung erlassen, die unter anderem auch das Führen von Hunden innerhalb und außerhalb bebauter Ortslagen regelt. Die Verordnung wurde am Donnerstag, den 01.06.2017, im Amtsblatt Nr. 22 veröffentlicht und ist seit dem 09.06.2017 in Kraft. **Danach dürfen Hunde auf öffentlichen Straßen innerhalb bebauter Ortslagen nur angeleint geführt werden. Außerhalb bebauter Ortslagen sind sie umgehend und ohne Aufforderung anzuleinen, wenn sich andere Personen nähern.** Verstöße können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 5.000,- € geahndet werden.

Alle Hundehalter werden gebeten, die bestehenden Vorschriften zu beachten.

Ramstein-Miesenbach, 05.12.2017  
 Verbandsgemeindeverwaltung  
 - Örtliche Ordnungsbehörde -

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Weihnachtsmarkt in Obermohr

Am Samstag den 9. Dezember findet der traditionelle Weihnachtsmarkt der Obermohrer Vereine auf dem Obermohrer Hof statt. Die Atmosphäre des historischen Innenhofes, eine lebendige Krippe, das Weihnachtsspiel der Kinder und ein fröhlicher Budenzau-

ber sorgen für ein ganz besonderes, vorweihnachtliches Erlebnis. Fein und vielfältig ist das kulinarische Angebot. Für die musikalische Unterhaltung sorgen der Männerchor Obermohr und der Musikverein Kottweiler-Schwanden.

Der gesamte Erlös der Veranstaltung wird traditionsgemäß für eine gute Sache verwendet.

Ab 17.00 Uhr öffnen die weihnachtlichen Marktstände.

### Einladung Vereinsringsitzung

Am Montag den 11. Dezember treffen sich die Vorstände der Vereine und Institutionen zu einer gemeinsamen Sitzung um die Veranstaltungstermine für das Jahr 2018 festzulegen.

Die Sitzung findet um 18.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden statt.

#### Tagesordnung

1. Sammlung und Koordination der Veranstaltungstermine 2018
  2. Verschiedenes: Anfragen und Mitteilungen
- Matthias Huber, Ortsbürgermeister

### Kunstwerk wird der Öffentlichkeit präsentiert

Wenn die Steinwendener Bürgerinnen und Bürger in Zukunft das Dorfgemeinschaftshaus besuchen, werden Sie von einem wunderschönen Wandkunstwerk im Foyer begrüßt. Die Idee zur künstlerischen Gestaltung des Eingangsbereiches gibt es schon länger, die einheimische Künstlerin Edelgard Lösch hat mit ihrer wohl durchdachten Arbeit diese Idee jetzt in beeindruckender Weise auch umgesetzt.

Wer jetzt neugierig geworden ist und einen Blick auf das Kunstwerk werfen möchte, hat am **Montag, dem 11. Dezember, um 19.30 Uhr**, Gelegenheit dazu. Dann wird das Kunstwerk präsentiert und offiziell der Öffentlichkeit übergeben.

Dazu lade ich herzlich ein und freue mich darauf bei einem Glas Sekt zusammen mit Ihnen das Werk zu bestaunen.

Matthias Huber  
 Ortsbürgermeister



Ortsbürgermeister Matthias Huber und der 1. Beigeordnete der Ortsgemeinde Ralf Guckenbiehl (hinten v.l.) sowie der Bürgermeister der Verbandsgemeinde, Ralf Hechler (vorne rechts), überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde, der Verbandsgemeinde und des Landkreises an den Ehrenbürger der Gemeinde Steinwenden, Herrn Günter Brizius (Foto: B. Hüge).

### Ehrenbürger Günter Brizius feierte seinen 90. Geburtstag

Der 90. Geburtstag, das ist schon etwas ganz Besonderes. Und der 90. Geburtstag von Günter Brizius, das ist der besondere Geburtstag eines Mannes, der für uns in Steinwenden eine besondere Bedeutung hat, als Ehrenbürger und als ehemaliger Bürgermeister, dessen Name für eine Ära unserer Gemeindegeschichte steht.

Das Amt des Ortsbürgermeisters hatte Günter Brizius 23 Jahre, bis 1992, inne. In dieser Zeit hat er die Geschicke der Gemeinde maßgeblich mitbestimmt und ihre Entwicklung gestaltet. Die Gemeinde hat das Wirken von Günter Brizius mit der Verleihung der Ehrenbürgerschaft gewürdigt. Noch immer sind die Sympathien für Günter Brizius sehr groß, das haben die vielen Gratulanten am Festtag gezeigt.

Ich wünsche Günter Brizius zum 90. Geburtstag, dass er sich auch weiterhin in „seiner“ Gemeinde wohlfühlt. Dazu gehört natürlich Gesundheit, aber auch die notwendige Geduld und Gelassenheit im Umgang mit den Einschränkungen des Alters. Und vor allem gehört dazu ein wacher und froher Geist. In diesem Sinne: Herzlichen Glückwunsch und alles, alles Gute.

Matthias Huber, Ortsbürgermeister Steinwenden



### Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 06371/592-102

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### 13. Zimt- und Waffelmarkt in Ramstein

Zum 13. Ramsteiner Zimt- und Waffelmarkt laden der Werbering Ramstein und die Stadt Ramstein-Miesenbach am kommenden Dezemberwochenende ein.

Der Marktbrunnen wird wieder zum großen Adventskranz. An heiligen Weihnachtsbuden laden die örtlichen Vereine sowie Stände mit Weihnachtsdekorationen, Holzschnitzereien und Geschenkartikeln zum Bummeln und Kaufen ein. Erstmals im Einsatz sind die fünf Weihnachtsbuden, die von der Zimmerei Markus Laves für Stadt und Werbering gebaut und von der Stadtgärtnerei einheitlich dekoriert wurden. Selbstverständlich ist auch für Essen und Trinken mit kulinarischen Köstlichkeiten bestens gesorgt. Unter anderem bietet die KJG Ramstein-Miesenbach wieder leckere Flammkuchen frisch aus dem Ofen an, es gibt Grumbeer-, Zimt, Speck- und süße Waffeln sowie frische Crepes oder auch herzhaftere Speisen wie Wurst, Spießbraten oder Pommes. Verkauft wird auch eine neue Glühweintasse mit dem Bahnhof Ramstein und einer Dampflok als Motiv. Hintergrund ist das 150jährige Jubiläum der Bahnstrecke Landstuhl – Kusel und damit auch des Ramsteiner Bahnhofs im Jahr 2018.

Offiziell eröffnet wird die Veranstaltung rund um den Brunnen am Neuen Markt am Freitagabend, 4. Dezember, um 20 Uhr mit weihnachtlichen Klängen von den „Brigger Weihnachtsbläsern“ und einem Grußwort von Bürgermeister Ralf Hechler. Am Samstag und Sonntag gibt es jeweils um 15 Uhr Lieder und Beiträge von den Jungs und Mädchen der Ramsteiner Kindertagesstätte „Pinocchio“. Im Anschluss, gegen 15.30 Uhr, hat sich der Nikolaus an beiden Tagen angesagt, der seine Gaben an die Kinder verteilt und um 16 Uhr wird die Freie kirchliche Christengemeinde die Besucher mit Liedern unterhalten. Samstags sorgt dann das Duo „Unerhört“ von 19 bis 22 Uhr für weihnachtliche Musik und sonntags macht „Voice und Strings“ von 17 bis 19 Uhr den musikalischen Abschluss.

Sonntags wird ab 16 Uhr im Haus des Bürgers wieder das Deutsch-Amerikanische Weihnachtskonzert aufgeführt mit dem Stabsmusikkorps der US-Luftstreitkräfte in Europa, dem Projektchor mit Sängern der Männergesangsvereine Mackenbach und Olsbrücken und dem Männerchor Ramstein-Miesenbach sowie dem Kinder- und Jugendchor der Stadt Ramstein-Miesenbach, unterstützt vom Schulchor der Wendelinus-Grundschule. Das Konzert ist ausverkauft.

**Öffnungszeiten:** Freitag 18.00 – 22.00 Uhr  
Samstag 15.00 – 22.00 Uhr  
Sonntag 13.00 – 20.00 Uhr

### »Lebendiger Adventskalender« in Ramstein-Miesenbach

**Herzlich willkommen zu den nächsten Treffen!**  
Die katholischen und protestantischen Kirchengemeinden laden zusammen mit der Stadt Ramstein-Miesenbach in der Adventszeit wieder zu den täglichen Treffen beim „Lebendigen Adventskalender“ ein. Es sind alle herzlich eingeladen, die an den jeweiligen Tagen um 18 Uhr Zeit und Interesse haben. Die Begegnung und das Miteinander stehen im Mittelpunkt dieser zwanglosen Treffen, die jeden Abend mit Liedern und/oder Texten vor einem anderen geschmückten Fenster, einer Tür, einem Tor stattfinden, auch bei schlechtem Wetter.

- An folgenden Orten finden die nächsten Treffen - jeweils um 18 Uhr - statt:**
- Do., 7. Dez.: Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach, Zum Kirchbühl 14, ST Ramstein
  - 8.-10. Dez.: Zimt- und Waffelmarkt / kein Adventsfenster
  - Mo. 11. Dez.: Familie Dötzkirchner, Ringstraße 14, ST Miesenbach
  - Mi., 13. Dez.: Wendelinus-Grundschule Ramstein-Miesenbach, Nollstraße 32, ST Ramstein
  - Do., 14. Dez.: Ökumenischer Frauentreff, prot. Kirche, Ringstraße 14, ST Miesenbach
  - Fr. 15. Dez.: Familie Weidig, Eichenring 12, ST Ramstein
  - Sa., 16. Dez.: Familie Götzinger, Schubertstraße 9, ST Miesenbach
  - So., 17. Dez.: Straußbuuwe un –määd, Kerwehauptquartier, Marktstr. 22, ST Ramstein
  - Mo., 18. Dez.: Kindertagesstätte „Pinocchio“, Am Stutzenwald 1a, ST Ramstein
  - Di., 19. Dez.: Realschule plus Ramstein-Miesenbach, Schernauerstraße 31, ST Ramstein
  - Mi., 20. Dez.: Prot. Kirchengemeinde Ramstein, Gutenbergstraße 1, ST Ramstein
  - Do., 21. Dez.: Bund der Pfadfinder, Stamm Kurpfalz, Pfadfinderzentrum, Ramsteiner Feld, ST Ramstein
  - Fr., 22. Dez.: Familie Krauß, Rathenaustraße 8, ST Miesenbach
  - Sa., 23. Dez.: Familie Laves, Griegstraße 25, ST Miesenbach

### Männerchor Ramstein-Miesenbach

### »Weihnachtliches Musizieren« zum 3. Advent

**Sonntag, 17. Dezember, um 18.00 Uhr  
Protestantische Kirche in Miesenbach**

**Mitwirkende:**  
Männerchor Ramstein-Miesenbach  
Leitung: Vladimir Gerasimov  
Maikel & Nicole Gerasimov (Klavier / Gesang)  
Walter Winkler, Lesung  
Eintritt frei!  
Es ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung!



## Stadt zieht eine sehr positive Bilanz des Rheinland-Pfalz-Tages

### Neuer Bildband zum Jubiläumsjahr vorgestellt

Eine überaus positive Bilanz des Rheinland-Pfalz-Tages hat die Stadt Ramstein-Miesenbach bei einem Rückblick vergangene Woche im Haus des Bürgers gezogen. Das dreitägige Landesfest über 210.000 Besuchern hatte die Stadt Ende Juni 2015 ausgerichtet und dafür viel Anerkennung und Lob erhalten.

Bürgermeister Ralf Hechler hat im Rahmen einer öffentlichen Informationsveranstaltung nun auch Zahlen zu den Kosten der Veranstaltung vorgelegt. Die Gesamtkosten beliefen sich nach Angaben von Bürgermeister Hechler auf 708.000 Euro. Inzwischen seien alle Rechnungen bezahlt. Nach Abzug der Einnahmen durch das Sponsoring der so genannten „Premiumpartner“, durch Werbung, Standgebühren und einen Landeszuschuss sei ein Fehlbetrag von 108.000 Euro bei der Stadt verblieben. „Damit liegen wir rund 40.000 Euro unter der Summe, die sich der Stadtrat als oberes Limit gesetzt hatte“, so der Bürgermeister.

„Dem gegenüber steht jedoch ein unglaublicher Imagegewinn für die Stadt, die Verbandsgemeinde und die gesamte Region“, ist sich Hechler sicher. Dies mache sich auf vielfältige Weise bemerkbar. So sei die Nachfrage nach Bauplätzen aber auch nach Industrie- und Gewerbeflächen angestiegen. Im Industriezentrum Westrich seien in den vergangenen zwei Jahren zahlreiche Neuanmeldungen erfolgt. Neben Anfragen zum Bau von Spaß- und Freizeithallen gebe es Interesse am Bau eines weiteren Autohofs. Auch Lebensmitteldiscounter suchten nach Grundstücken. Das Haus des Bürgers sei stark nachgefragt und die Veranstaltungen des Hauses seien hervorragend besucht.

„Es hat sich auf jeden Fall gelohnt“, so der Bürgermeister abschließend. „Wir hatten natürlich auch Glück mit dem Wetter und großartige Unterstützung von der Staatskanzlei, der Polizei, Feuerwehr und Sanitätsdiensten und vielen anderen mehr.“ Zwar seien die positiven Nachwirkungen des Landesfestes nicht unbedingt eins zu eins messbar, aber durch die überaus positive Wahrnehmung

von Ramstein-Miesenbach als sympathische, lebenswerte und auch leistungsfähige Kleinstadt habe die Stadt einen Imagegewinn erfahren, der unbezahlbar sei.

Dass die Stadt über viele Wochen und Monate im Blickpunkt des Bundeslandes stand, machte Pressereferent Stefan Layes anhand eines medialen Rückblicks deutlich. Zuvor hatte Organisationsleiter Joe Felka die enormen Anstrengungen deutlich gemacht, die von Seiten der Stadt zu leisten waren. In unzähligen Terminen wurde im Vorfeld informiert, beraten, geschult, verortet, Spenden gesammelt und um freiwillige Helfer geworben. „Ohne die insgesamt rund 500 Helferinnen und Helfer hätten wir das Landesfest nicht stemmen können“, so Felka.

In einem zusammenfassenden Kurzfilm wurde das „Jahrhundertereignis“ in Ramstein-Miesenbach noch einmal lebendig. Zugleich stellten Stefan Layes und Bürgermeister Hechler einen 120-seitigen Bildband zum Jubiläumsjahr 2015 der Öffentlichkeit vor, den die Stadt Klaus Layes gewidmet hat. Der langjährige Bürgermeister von Stadt und Verbandsgemeinde war nur wenige Monate nach dem Landesfest, am 10. Dezember 2015 gestorben. Der Bildband, der auch Fotos vom Neujahrsempfang, vom Urkundenfest von der Jubiläumskerwe und vom Festkommers enthält, ist im Haus des Bürgers und in der Buchhandlung Doris Koch in Ramstein käuflich zu erwerben. 22,90 Euro ist der Kaufpreis, zwei Euro davon gehen an die Bürgerstiftung der Verbandsgemeinde.



**In limitierter Auflage!**

# Fotografischer Rückblick auf das JUBILÄUMSJAHR 2015



22,90 €

800 JAHRE RAMSTEIN

Bildband zum Jubiläumsjahr 2015

www.ramstein.de

Mit zahlreichen brillanten Fotos vom Rheinland-Pfalz-Tag 2015

Die Stadt Ramstein-Miesenbach präsentiert in diesem Bildband die Höhepunkte des Jubiläumsjahres. Lassen Sie sich noch einmal faszinieren vom Rheinland-Pfalz-Tag in der Stadt.

120 Seiten mit bis zu 230 Farbaufnahmen, hochwertig gedruckt, Format 23 x 21,5 cm, Hardcover.  
Herausgeber: Stadt Ramstein-Miesenbach

Nur erhältlich in Ramstein bei:

Haus des Bürgers, Am Neuen Markt 6, Tel. 06371 592-220  
Buchhandlung Koch, Am Neuen Markt 2, Tel. 06371 58994



## Eine Tasse zum Jubiläum „150 Jahre Bahnhof Ramstein“

Im kommenden Jahr 2018 feiert die Bahnstrecke Landstuhl – Kusel ein besonderes Jubiläum. Vor 150 Jahren, am 22. September 1868, wurde der fahrplanmäßige Zugverkehr auf dem neubauten Schienenweg aufgenommen. Damit feiert auch Ramstein sein 150-jähriges Jubiläum als Bahnhofstation.

Dazu haben die Stadtväter ein kleines Präsent anfertigen lassen, das auf dem Zimt- und Waffelmarkt am Wochenende erstmals zu erwerben ist, nämlich eine Tasse für Tee, Glühwein oder auch Kaffee mit dem Ramsteiner Bahnhof und einer Dampflok als Motiv. Die Fotomontage wurde vom Pressereferenten der Stadt, Stefan Layes, nach Fotografien von Hans Paqué erstellt. Bürgermeister Ralf Hechler weist darauf hin, dass die Stadt in den zurückliegenden Jahren auf dem Weihnachtsmarkt ebenfalls Tassen als Weihnachtsstiefel mit Motiven aus Ramstein wie Marienkapelle, Museum, Wasserturm oder katholische Kirche verkauft habe. In diesem Jahr habe sich wegen des Jubiläums der Bahnhof als Motiv angeboten.

Die Tasse ist für 5 Euro auf dem Zimt- und Waffelmarkt oder in der Geschäftsstelle vom Ramsteiner Kultur- und Tagungszentrum, dem Haus des Bürgers, zu erwerben.

\* \* \* \* \*

### Lebendiger Adventskalender am Reichswald-Gymnasium

Einladung an alle Ramsteiner und Miesenbacher!

Auch in diesem Jahr nimmt das Reichswald-Gymnasium am „Lebendigen Adventskalender“ der Stadt Ramstein-Miesenbach teil. Die Fachschaften katholische und evangelische Religion und der Fachbereich Musik laden alle Interessierte am

**Donnerstag, dem 7. Dezember 2017 um 18 Uhr in das Foyer am Reichswald-Gymnasium ein.**

Thema in diesem Jahr ist das Leben und die Legende des Heiligen Nikolaus.

Sankt Nikolaus zählt nicht nur zu den beliebtesten und bekanntesten Heiligen weltweit. Er ist auch einer der Patrone Ramsteins. Ein Thema also, das einen Tag nach dem 6. Dezember ideal in das Programm des Lebendigen Adventskalenders der Gemeinde passt.

Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

\* \* \* \* \*



Ludwig Linsmayer (links) und Christophe Choserot (rechts) unterzeichneten die Erklärung zum Partnerschaftsjahr.



Mitglieder der beiden Partnerschaftskomitees nach der Unterzeichnung.

## Auftakt zum „Jubiläumsjahr der Partnerschaft“ Gemeinsamer Umzugswagen beim „Grand Défilé“ in Nancy

Am vergangenen Samstag war eine große Gruppe aus Ramstein-Miesenbach zu Besuch in der französischen Partnerstadt Maxéville und anschließend beim großen Nikolausumzug in Nancy, wo beide Städte mit einem gemeinsamen Wagen teilgenommen haben.

Nach einem herzlichen Empfang und einem kleinen Imbiss im „Complexe Sportif Marie Marvingt“ in Maxéville wurde zunächst die inzwischen seit über 26 Jahren bestehende Städtepartnerschaft mit einer Urkunde formell bestätigt und das kommende Jahr zum „Jubiläumsjahr der Partnerschaft“, symbolisiert durch den gemeinsam gestalteten Umzugswagen, erklärt. Der 1. Stadtbeigeordnete Ludwig Linsmayer unterzeichnete die Urkunde in Vertretung von Bürgermeister Ralf Hechler gemeinsam mit dem Bürgermeister von Maxéville, Christophe Choserot. Enden soll das Partnerschaftsjahr am 11. November 2018, dem 100. Jahrestag des Endes des Ersten Weltkrieges. Dabei sollen die bisherigen Begegnungen weitergeführt werden und weitere Treffen zum Austausch gemeinsamer Interessen stattfinden, um so die „lebendige Freundschaft zwischen unseren Städten weiter zu vertiefen“.



Der gemeinsame Umzugswagen beim großen Nikolausumzug in Nancy.



Viele spektakuläre Gruppen waren beim Umzug zu sehen (Fotos: St. Layes)

Nach der Unterzeichnung ging es dann zum „grand défilé de saint Nicolas“, zum großen Nikolauszug ins benachbarte Nancy. Insgesamt 25 toll geschmückte und beleuchtete Motivwagen, Fuß- und Musikgruppen boten ein eindrucksvolles Spektakel, das auf dem Stanislasplatz im Zentrum von Nancy bei einer Lichtershow mit Artisten endete. Den gemeinsamen Wagen stellte Maxéville zur Verfügung, wo auch der Großteil des Aufbaus erstellt wurde. Ramstein-Miesenbach hatte zwei Stadtlöwen zur Dekoration des Wagens beigesteuert.

Am kommenden Sonntag wird eine rund 40-köpfige Gruppe aus Maxéville zum Weihnachtsmarkt in Ramstein und zum deutsch-amerikanischen Weihnachtskonzert im Haus des Bürgers erwartet.

**Die Bühne**  
Restaurant - Backstage -  
im "Haus des Bürgers"  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon 06371/5980517  
email: info@restaurant-diebuehne.de  
www.restaurant-diebuehne.de

## Menü zum 2. Advent

**Romanocremesuppe**

**Bardierte Schweinelende**  
mit Prinzessbohnen, Kartoffelgratin und Thymianjus

**Spekulatius-Parfait**  
mit Pflaumenkompott

Preis pro Person inkl. 19% MwSt.

**18,90 €**

Alle Preise inkl. 19% Mehrwertsteuer und Service

**Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Freitag und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr sowie ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 17.00 Uhr | Montag Ruhetag

## Nichtamtlicher Teil

**DRK-Ortsverein Ramstein sucht Blutspender Ramstein-Miesenbach.** Der Ortsverein Ramstein des Deutschen Roten Kreuzes führt am Mi., dem 27. Dez., von 16.30 bis 19.30 Uhr im DRK-Heim in Ramstein, Auf der Pirsch 19, seine nächste Blutspende durch. Das DRK appelliert an alle gesunden Personen zwischen 18 und 71 Jahren Blut zu spenden, um den Bedarf decken zu können. Eine Blutspende hilft nicht nur anderen, sondern ist auch eine gute Eigenkontrolle, da alle Spenden untersucht werden und Abweichungen von der Norm dem Spender umgehend mitgeteilt werden. Bitte zu dem Termin einen gültigen Ausweis mitbringen!

**Adventsfeier Hütschenhausen.** In wenigen Wochen ist Weihnachten. Deshalb treffen sich die Hütschenhauser Landfrauen am 05. Dezember um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen zu ihrer jährlichen besinnlich, gemütlichen Adventsfeier. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

**Patchwork-Gruppe Kottweiler-Schwanden.** Die Patchwork-Gruppe trifft sich am Montag, 11. Dezember, um 19.30 Uhr im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden. Interessierte sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## Stellen- ausschreibung

Die Stadt Ramstein-Miesenbach sucht ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### pädagogische Fachkraft für die Kindertagesstätte „Struwelpeter“ Ramstein

als Vertretungskraft während eines Beschäftigungsverbots/Mutterschutz/Elternzeit in Vollzeit befristet für ca. 1,5 Jahre. Die Kindertagesstätte ist eine 3-gruppige Ganztageseinrichtung für insgesamt 75 Kinder. Die Eingruppierung erfolgt je nach Berufsabschluss nach den Richtlinien des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wenn Sie Interesse an der befristeten Stelle haben, richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen wie z. B. Lebenslauf, Zeugnisse/Abschlüsse etc. bitte bis spätestens **Freitag, den 15.12.2017** an

die **Verbandsgemeindeverwaltung,**  
– **Personalabteilung –,**  
**Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach.**

**Jugendausflug zum Deidesheimer Weihnachtsmarkt Ramstein-Miesenbach.** Alle Jugendlichen **ab 14 Jahren** aus den Reihen der Kolpingjugend, der KJG sowie der Messdienerinnen und Messdiener sind am Freitag, 15. Dezember, zu einem Ausflug auf den Deidesheimer Weihnachtsmarkt eingeladen. Abfahrt mit dem Zug ist um 16:46 Uhr am Bahnhof Niedermohr, um 16:49 Uhr am Bahnhof Obermohr, um 16:52 Uhr am Bahnhof Steinwenden, um 16:54 Uhr am Bahnhof Miesenbach und um 16:58 Uhr am Bahnhof Ramstein. Anmeldungen sind bis spätestens 9. Dezember bei Stefan Pappon (stefan.pappon@bistum-speyer.de; 0157-56306199) möglich.

**Blutspende des DRK-Ortsvereins Steinwenden Steinwenden/Hütschenhausen.** Der Ortsverein Steinwenden des Deutschen Roten Kreuzes führt am Samstag, 23. Dezember, von 16.30 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus in Hütschenhausen, Hauptstraße 74, einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

**Vorweihnachtliches Beisammensein Ramstein-Miesenbach.** Die BewohnerInnen und MitarbeiterInnen des DRK Seniorenzentrums Ramstein-Miesenbach laden zum vorweihnachtlichen Beisammensein am Freitag, 8. Dezember ab 15 Uhr ein und freuen sich mit Gästen und Besucher auf ein gemeinsames Glühwein trinken und frisch gebackene Waffeln. Zu der Feier gibt es einen Adventsmarkt und die Gelegenheit, schmackhafte Plätzchen oder Marmeladen, aber auch handgearbeitete Geschenke wie Weihnachtsdeko zu kaufen. Das DRK Team freut sich auf Sie. Adresse: DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land Sozialdienst GmbH, Seniorenzentrum Ramstein Miesenbach, John-F.-Kennedyplatz 14/14a, 6877 Ramstein-Miesenbach.

**Zum Karlsruher Christkindles Markt Hütschenhausen.** Die Landfrauen Hütschenhausen fahren dieses Jahr auf den Karlsruher Christkindles Markt. Jedes Jahr verwandelt sich Karlsruhe in der Adventszeit in eine zauberhafte Weihnachtsstadt. Wir fahren am 16. Dezember. Abfahrt 9.30 Uhr ab allen Bushaltestellen in Hütschenhausen. Für die Planung bitte anmelden bei Frau Ute Schwarz 06372/1353 oder Frau Beate Freimann 06372/6675. Gäste sind herzlich willkommen.

### Gottesdienste der kath. Pfarrei Ramstein Ramstein-Miesenbach.

Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Do., 7. Dezember,** 15 Uhr Nikolausfeier / Seniorenfeier im Robert-Schuman-Heim Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden, zuvor, ab 18.00 Uhr Beichtgelegenheit.

**Fr., 8. Dezember,** 6 Uhr 2. Frührsicht im Advent in der kath. Kirche in Ramstein, anschl. gemeinsames Frühstück im Mehrgenerationenhaus.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Sa., 9. Dezember,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

18.00 Uhr Vorabendmesse zum Barbarafest in Reuschbach, Jahresgedächtnis zur Kirchweihe, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Kirchmohr-Reuschbach-Obermohr.

**So., 10. Dezember,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

10.30 Uhr Heilige Messe in der kath. Kirche Obemohr sowie Adventsgottesdienst für Kinder und Familien im Pfarrheim Obermohr

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

14.00 Uhr Heilige Messe in polnischer Sprache in Steinwenden.

16.30 Uhr Heilige Messe in spanischer Sprache in Ramstein mit Taufe des Kindes Dasia Yosiris Bueno Reyes.

**Mo., 11. Dezember,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Di., 12. Dezember,** 18 Uhr Beichtgelegenheit in Ramstein, 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mi., 13. Dezember,** 6.00 Uhr Rorateam mit anschließendem Frühstück in Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Beichtgelegenheit und 18.30 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

**Do., 14. Dezember,** 18.00 Uhr Beichtgelegenheit und 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

19.00 Uhr Ökumenisches Adventsgebet in der prot. Kirche Kottweiler-Schwanden.

**Fr., 15. Dezember,** 6 Uhr 3. Frührsicht im Advent in der kath. Kirche in Ramstein, anschl. gemeinsames Frühstück im Mehrgenerationenhaus.

17.00 Uhr Ramstein: Vorweihnachtsfeier der Montessori-Kindertagesstätte Ramstein in der kath. Kirche.

18.00 Uhr Beichtgelegenheit und 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Öffnungszeiten des Pfarrbü-**

**ro Ramstein:** montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de. Sie können sich in allen Angelegenheiten telef. oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

### Kinderkrippenfeiern der Erstkommunionkinder

**Ramstein-Miesenbach.** Kinderkrippenfeiern finden in der Pfarrei Hl. Wendelinus am Heilig Abend, 24. Dezember, um 15.30 Uhr in der Kirche St. Barbara in Reuschbach und um 16.30 Uhr in St. Michael in Hütschenhausen statt.

Die Krippenspielproben für Reuschbach sind am Mittwoch, 20. Dezember, um 15 Uhr und Samstag, 23. Dezember, um 9.30 Uhr in der Kirche in Reuschbach.

Die Krippenspielproben in Hütschenhausen sind am 7. Dezember, 14. und 21. Dezember, jeweils um 16:30 Uhr und am Samstag, 23. Dezember, um 9.30 Uhr in der Kirche St. Michael in Hütschenhausen.

### Frührschichten im Advent

**Ramstein-Miesenbach.** Die Ramsteiner Kirchengemeinde lädt jeden Freitag im Advent zu ihren Frührschichten im Advent ein. Die zweite Frührsicht ist am Freitag, 8. Dezember, um 6 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus. Die Teilnehmer treffen sich zu einer kurzen Besinnung mit Gebet, Texten und Musik. Anschließend sind alle Teilnehmer eingeladen zum gemeinsamen Frühstück im Mehrgenerationenhaus, bevor es wieder gestärkt an Leib und Seele in den Alltag geht. Das Thema in diesem Jahr lautet „Auf der Suche nach Weihnachten“. Die nächsten Frührschichten sind am 15. Dezember und 22. Dezember.

### Gottesdienste in Polnisch und Spanisch

**Steinwenden.** In der kath. Kirche St. Josef Steinwenden findet am Sonntag, 10. Dezember, um 14 Uhr ein Gottesdienst in polnischer Sprache statt. Zelebrant ist Pfr. Kazimierz Cwierz aus der katholischen Pfarrei Kusel. Ebenfalls am Sonntag 10. Dezember, findet um 16.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Ramstein, einen Festgottesdienst in spanischer Sprache zum Fest der Jungfrau von Guadelup statt. Nach der Messe gibt es wieder ein gemütliches Beisammensein im Mehrgenerationenhaus. Zelebrant ist Kaplan Juan Carlos Romero. Er stammt aus Xalapa in Mexiko.

## BEERDIGUNGSMUSEUM MÜLLER



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Tel.: 06371 / 50586  
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

### Neuapostolische Kirche Ramstein-Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach. Gottesdienste:** Die neuapostolische Kirche Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten ein: Sonntag, 3. Dez., 10 Uhr, Mittwoch, 6. Dezember, 20 Uhr, Sonntag, 10. Dez., 10 Uhr, Mittwoch, 13. Dez., 20 Uhr, Sonntag, 17. Dez., 10 Uhr, Mittwoch, 20. Dez., 20 Uhr, Montag, 25. Dez., 9.30 Uhr und Sonntag, 31. Dez., 9.30 Uhr.

### Familiengottesdienst-Krippenspiel-Ehrung-Ökumenisches Gebet-Gottesdienstmittag

**Kottweiler-Schwanden/Steinwenden.** Am 2. Advent feiert die Protestantische Kirchengemeinde Steinwenden zusammen mit den Kindern des Kindergartens Siebenstark und deren Eltern und Großeltern einen Familiengottesdienst zum Advent. Im Rahmen dieses Gottesdienstes wird auch die Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Regine Delarber, anlässlich ihres 25-jährigen Dienstjubiläums geehrt. Der Festgottesdienst beginnt um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche. Um 11 Uhr proben die Kinder aus den Kirchengemeinden in Kottweiler-Schwanden für das Krippenspiel an Heilig Abend. Am Do., den 14. Dez. laden die katholische und evangelische Kirchengemeinde in Kottweiler-Schwanden zum ökumenischen Gebet im Advent in die evangelische Kirche ein. Um 19 Uhr beginnt die Andacht, mit der ein besinnliches Zeichen in geschäftiger Zeit gesetzt wird.

Ebenfalls am 14. Dez. findet der monatliche Gemeindegottesdienst in Steinwender Gemeindehaus statt. Ab 14.30 Uhr feiern die Besucher bei Kaffee und Kuchen und Gebäck den Advent mit besinnlichen Texten, Musik und Gesang.

### Jugendgottesdienst mit Aussendung des Lichtes aus Bethlehem

**Ramstein-Miesenbach.** Der zentrale Jugendgottesdienst des Dekanates Kaiserslautern mit Aussendung des Lichtes aus Bethlehem findet in diesem Jahr in der Pfarrei Heiliger Wendelinus statt. Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Interessierten. Der Jugendgottesdienst beginnt am Do., 21. Dez., um 19 Uhr in die St. Josefskirche Steinwenden. Es singt der KJG-Chor „TONados“ aus Bruchmühlbach-Vogelbach.

### Weihnachtsfeier der Messdienerinnen und Messdiener

**Ramstein-Miesenbach.** Ganz herzlich eingeladen sind die Messdienerinnen und Messdiener aus allen Kirchen der Pfarrei Hl. Wendelinus zur gemeinsamen Weihnachtsfeier am dritten Adventssonntag, 17. Dez., um 14 Uhr im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden. Es erwarten euch ein spannendes weihnachtliches Geländespiel, ein Weihnachtsskino, leckeres Essen und Getränke. Bestimmt kommt auch das Christkind noch vorbei! Bitte meldet euch bis spätestens 10. Dez. bei Hannah Layes oder Stefan Pappon, damit wir planen können.

*Ein herzliches*

*Dankeschön*

allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden, die an meinem

### 90. Geburtstag

durch Blumen, Geschenke, nette Anrufe und Besuche so lieb an mich gedacht haben.

Auch ein Dank an den gemischten Chor Schrollbach.



# Deine SWK to go!



SWK-App laden und iPhone X gewinnen!\*

Die smarteste Art, Zählerstände durchzugeben.

Einfach die Zählerstände 2017 (Strom, Gas, Wasser) mit der SWK-App übermitteln und am Gewinnspiel teilnehmen!

Für Sie. Mit ganzer Energie.

\* Scannen Sie mit der SWK-App den Zählerstand für 2017 und senden ihn via App an uns. Unter allen SWK-Kunden, die ihre Zählerstände per App übermittelt haben, verlosen wir ein iPhone X, 64GB. Der Gewinner wird schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg und die Teilnahme der SWK-Mitarbeiterinnen am Gewinnspiel ist ausgeschlossen.

## Rund um die Geburt

Informationsabend für werdende Eltern



**Donnerstag, den 21. Dezember 2017 um 19:00 Uhr**

**Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl**

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. **KOSTENLOS!** Wir freuen uns auf Sie.

**Nächster Jokl-Informationsabend · 18. Januar 2018 · 19:00 Uhr**

Weitere Termine finden Sie unter [www.nardiniklinikum.de](http://www.nardiniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-3821  
E-Mail [kreissaal@nardiniklinikum.de](mailto:kreissaal@nardiniklinikum.de)  
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

**NARDINI KLINIKUM**  
St. Johannis · Landstuhl

### Weihnachtsmarkt in Katzenbach

**Katzenbach.** Am Samstag, 16. Dezember, veranstaltet der Gesang und Kulturverein Katzenbach zum siebten Mal seinen Weihnachtsmarkt. Einladung ergeht an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger von Katzenbach in heimeliger Atmosphäre, rund ums knisternde Feuer, zwischen weihnachtlich geschmückten Buden bei Glühwein, „Grummbeerwaffe“ und anderen Köstlichkeiten einen auf Weihnachten einstimmen den Abend zu verbringen. Der

Verein würde sich freuen, auch viele Besucher aus Nah und Fern begrüßen zu dürfen. Der Weihnachtsmarkt findet am Dorfgemeinschaftshaus in Katzenbach statt und wird um 16 Uhr eröffnet. Der Erlös des Weihnachtsmarktes wird, wie in den Jahren zuvor, wieder für soziale Zwecke gespendet.

**Drucksachen aller Art!**  
**Paqué-Druck**  
**Tel. 06371 / 9625 - 0**

## Austräger für Amtsblatt für ein Gebiet in Steinwenden gesucht!

Interessenten mögen sich bitte melden bei:  
Paqué – Druck u. Verlag – GmbH, Landstuhler Straße 22  
66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371 / 9625 - 0  
Montag – Freitag von 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr

**Kleinanzeigen im Amtsblatt 06371 / 9625 - 0**



**TEBA**  
Fenster | Türen | Wintergärten

**Winter RABATT Aktion**

SICHER INS NEUE JAHR STARTEN

Schützen Sie Ihr Zuhause vor Einbruch und sparen Sie Energiekosten mit Fenstern und Türen von TEBA.

**TEBA Hansen & Kaub GmbH** | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil  
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | [www.teba-fenster.de](http://www.teba-fenster.de)



Unsere Experten: Christian Siracusa - Tel.: 06372/4525, Dominique Cannarozzo - Tel.: 06371/51921, Katharina Scheibel - Tel.: 06371/962427, Jürgen Müller - Tel.: 06371/962419, Armin Rinder - Tel.: 06371/962412, (v.l.n.r.)

## Regional für Sie da.

Bei Baufinanzierungen, Gewerbfinafinanzierungen, Immobilien, Geldanlagen und Versicherungen sind Ihnen unsere Berater gerne behilflich.

**Wir beraten Sie gerne auch zu Hause.**

**Kreissparkasse Kaiserslautern**  
Mehr als eine Bankverbindung.

**Rechtsanwältin****Kerstin Bockmayer-Neumann**Rechtsanwältin - Umgangspflegerin - Verfahrensbeistand  
Familienrecht - Mietrecht - Arbeitsrecht - Strafrecht**Kontaktieren Sie uns!**Friedenstraße 25  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. : 06371/5944072  
Fax : 06371/5941057  
Email : kanzlei@bockmayer-neumann.de**Pensionärstreff****Kottweiler-Schwanden.** Der Pensionärstreff Kottweiler-Schwanden lädt ein zu seinem Treffen am Mi., 13. Dez., um 15 Uhr im Robert-Schuman-Heim. Gemeinsam mit unseren Frauen treffen wir uns zu einer gemütlichen Runde bei Kaffee und Kuchen. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.**Gemütliche Kaffeerunde****Schrollbach.** Die Schrollbacher Landfrauen veranstalten am 14. Dezember um 15 Uhr im Bürgerhaus ihr Adventliches Beisammensein vor Weihnachten in gemütlicher Kaffeerunde. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Wichtig das Anmelden bei U. Forster**Weihnachtsschauturnen des Turn-Team Sickingen****Ramstein-Miesenbach.** Auch in diesem Jahr wird das Turn-Team Sickingen, wie in den vergangenen Jahren, das alljährliche Weihnachtsschauturnen in der Reichswaldsporthalle in Ramstein, am 9. Dez., um 17.00 Uhr, veranstalten. In der besinnlichen Weihnachtszeit ist es wichtig, mit Menschen die man liebt und gerne Zeit verbringt, zusammen zu sein. Der TTS, die Turnerinnen und Turner, alle Helfer des Fördervereins, verbringen viele Stunden im Jahr gemeinsam in der Turnhalle. Daraus wächst nicht nur ein super Team, sondern auch eine starke Freundschaft. Alle freuen sich jedes Jahr, gemeinsam an diesem Abend ein wenig Zeit miteinander zu verbringen und den Druck von Wettkämpfen und Alltag zu entfliehen. Gemeinsam mit Ihnen möchte das Turn-Team Sickingen die vorweihnachtliche Stimmung bei wunderschönen Auftritten der Turngruppen genießen. Selbstverständlich wird der Förderverein für Gerätturnen in Ramstein wieder hervorragend für das leibliche Wohl sorgen. Das Team lädt Sie und Ihre Familie, Freunde und sportbegeisterten Verwandten recht herzlich ein, gemeinsam mit ihnen die Weihnachtsstimmung in die Reichswaldsporthalle zu bringen.**Adventsfeier****Obermohr:** Der Landfrauenverein Obermohr lädt seine Mitglieder ein zur Adventsfeier am Mi., den 13. Dez., um 19 Uhr, ins Bürgerhaus Obermohr.**Weihnachtsfeier bei den Bruchkatzen****Ramstein-Miesenbach.** Die Weihnachtsfeier des Karnevalvereins „Bruchkatze“ Ramstein findet am So., 17. Dez., ab 14 Uhr in der neuen Narrenstube, Schulstr. 4 in Ramstein, statt. Kuchen Spenden können bis zum Beginn der Feier abgegeben werden. Neben der amtierenden Prinzessin Lena I, erwarten die Bruchkatzen auch den Nikolaus mit seinen Engeln, welcher für die Kinder eine Überraschung bereithält. Weihnachtliche Musik sowie eine liebevoll dekorierte Narrenstube sorgen für die richtige Einstimmung auf das Fest. Gespannt darf man auf eine große Tombola sein. Die Gäste werden aus organisatorischen Gründen gebeten ein Kaffeegedeck mitzubringen.**Neuer Kurs: Autogenes Training im MGH Ramstein****Ramstein-Miesenbach.** Das Autogene Training ist eine von dem deutschen Psychiater Professor Johannes H. Schultz in den 1920er Jahren entwickelte Methode, die dem Körper und Geist trainiert, sich durch verbale Formeln und eigene Vorstellungskraft (Autosuggestion) schnell und wirkungsvoll zu entspannen und so zu einem ausbalancierten Normalzustand zurückzukehren. Das Autogene Training hat sich bei regelmäßiger Anwendung unter anderem als wirksam erwiesen bei: Stressbedingten Symptomen, Schlafstörungen, Spannungskopfschmerzen, leichter Erregbarkeit, Störungen des Magen-Darm-Traktes, allgemeinen Ängsten, Müdigkeit und Antriebslosigkeit, sowie Bluthochdruck. Nach dem erfolgreichen Start findet erneut ein Kurs mit der Entspannungstrainerin Birgit Franke ab Januar 2018 im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein statt.**Zahnmed. Fachangestellte/r für Stuhlassistenz/Prophylaxe/PZR in Teil-/Vollzeit ab sofort gesucht.****Zahnarztpraxis Heyl**66879 Reichenbach-Steegen  
Telefon 0 63 85 / 63 25  
oder: marc.hey1@t-online.de

Kurstermine sind vom 18. Januar bis 15. März, jeweils donnerstags von 19 bis 20 Uhr im MGH. Das Autogene Training ist ein von der Krankenkasse anerkannter Kurs bei dem bis zu 80 Prozent bezuschusst werden. Gerade jetzt vor Weihnachten bietet sich auch ein Gutschein für den Kurs als Geschenk an. Nähere Infos und Anmeldung bei: Birgit Franke, 0163-9771488, „info@entspannung-franke.de“, „www.entspannung-franke.de“.

**Nikolausmarkt****Hütschenhausen 2017****Hütschenhausen.** Der UC-Heimat und Kulturverein Hütschenhausen veranstaltet in diesem Jahr am 10. Dez. zum 33. Mal den Nikolausmarkt Hütschenhausen mit vielen Vereinen und Institutionen aus dem Ort. Jeder Teilnehmer bietet eine gute Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten, so dass jedes Angebot auf dem Markt einmalig ist. Diese Angebote reichen von Flammkuchen und Crémant, über Speckwaffeln und Jagertee, bis zu Chili con Carne, Pizza, Schmalzbrote, und Knödel mit Specksoße. Natürlich fehlen auch Lyonerpfanne und Bratwurst nicht im Angebot. Dieses wird ergänzt durch Zimtwaffeln, Glühwein und Weihnachtsgebäck. Der Innenhof des Bürgerhauses in Hütschenhausen bietet seit vielen Jahren einen würdigen Rahmen für diese Veranstaltung. Im Innern des Bürgerhauses wird der kath. Kindergarten mit Kaffee und süße Waffeln aufwarten. Ferner wird diese Veranstaltung durch Hobbyaussteller ergänzt, die den Markt mit ihren handwerklichen Weihnachtsartikeln bereichern. Für die musikalische Gestaltung des Marktes wird die Jagdbläsergruppe Landstuhl und wie gewohnt die Spielgemeinschaft Hütschenhausen sorgen. Für die Kinder wird ein Luftballonkünstler wieder allerlei Fantasiegebilde zaubern, bis der Nikolaus erscheint.Der **Programmablauf** sieht wie folgt aus: 14.00 Uhr Beginn des Nikolausmarkt, 15.30 Uhr Jagdbläser Landstuhl, 17.00 Uhr Spielgemeinschaft Hütschenhausen, 18.00 Uhr Der

Nikolaus kommt. Wir bieten den Besuchern eine schöne vorweihnachtliche und stimmungsvolle Veranstaltung und hoffen auf regen Besuch.

**Terminvorschau beim Schützenverein Steinwenden-Weltersbach**

Der Schützenverein Steinwenden-Weltersbach veranstaltet am 17. Dez. ab 14.30 Uhr, umrahmt von der Schützenmusik, seine diesjährige Weihnachtsfeier. Auch dieses Jahr haben wir wieder eine kleine Tombola organisiert. Der Erlös fließt unserer Jugendarbeit zu. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind recht herzlich eingeladen. Am 28. Dez. um 17.30 Uhr treffen wir uns am Schützenhaus zu unserer diesjährigen Nachtwanderung. In diesem Jahr laufen wir nach Kirchmohr ins „Il Pirata“. Wir bitten alle „Mitläufer“ sich in die Liste im Schützenhaus einzutragen oder sich beim Vorsitzenden Ralf Guckenbiehl anzumelden. In der Zeit vom 16. Dez. 2017 bis zum 8. Jan. 2018 ist unser Schießstand wegen der Winterpause geschlossen.

**Das Wochenprogramm im MGH Ramstein****Ramstein-Miesenbach.** Hier das Wochenprogramm im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein, Landstuhler Str. 8a, Tel.: 06371/50438, E-Mail: mail@mgh-ramstein.de, Homepage: www.mgh-ramstein.de**Öffnungszeiten Offener Treff:** Mo, Di, Do, Fr. von 15 bis 20 Uhr. Mi. geschlossen.**Silver Surfer:** Ganz gleich, ob Sie einsteigen wollen oder schon fortgeschritten sind: Alle sind im Internet- und PC-Treff willkommen. Ihre Fragen rund um den PC werden durch die bewährte 1:1 Betreuung individuell beantwortet. Letzter Termin für 2017: **19.12., 9.30 – 11.30 Uhr** im MGH Ramstein, Landstuhler Str. 8a. Anmeldung unter 0 63 71 / 5 04 38 oder direkt in der Doodle-Liste unter <https://doodle.com/poll/z3rgppdpuwbfrcac>

# Fundgrube

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

**Ramstein, Stadtmitte**, 4 Himmer, Küche, Bad, 106m<sup>2</sup>, 520,- € kalt, ab 1.2.2018 zu vermieten. ☎ 06371/52674.

**Eck-Aquarium-Schrank**, Marke Juwel, Farbe schwarz, für 70,- € zu verkaufen. An Selbstabholer. ☎ 06371/466988, ab 19.00 Uhr.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-952055.**

**PC & Notebook Service ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Laptop, Drucker, Druckerpatronen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel.: 06371-598987 / 8382627, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372-6243658 o. 0177-6620726.

**Zuverlässige Hilfe für den Winterdienst** (Schneeräumen, morgens früh 7.00 Uhr) von privat nach Ramstein gesucht. ☎ 06371/71491.

**Helfende Hände – Besuchsdienst.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/952055.

**Scheppach Tischkreissäge mit Tischverlängerung und Absaugeinrichtung. Elektro-Holzspalter, 10 t, 3-fach Höhenverstellbar, zu verkaufen.** ☎ 06371-71355.

**Probleme mit dem Telefon? Fachmännische Beratung/Reparatur – Telefone – Telefonanlagen – Internet – Internettelefonie (IP) – TS Müller.** ☎ 06371-952111.

**Fachgerechtes Scheren + Trimmen aller Rassen.** Mitglied im ZZF. Termine nur n. Vereinbarung. Hundehaus Paqué, Ramstein, ☎ 06371-952584.



**Badewannenverkleidung** L:170 cm, B:75 cm, H:43 cm, weiß, event. mit Badewanne zu verkaufen. Preis: 200,- EUR (leichte Gebrauchsspuren) An Selbstabholer **Tel. 0173/3172204**

## Dienstleistungen aller Art

Baumfällung, Heckenschnitt Mäh- und Baggerarbeiten im Garten, an Straßen, Geh- und Fahrwegen (auch in schwierigem Gelände) Mit Entsorgung.

Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

## ALI'S



- Schuhe
- Schlüssel
- Messer
- Scheren
- Stempel
- Näharbeiten
- Gravuren
- Batterien

**Rathausring 6 im EDEKA-Center 66877 Ramstein**  
**Tel.: 06371/50126**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr  
**Mittagspause von 13.00 – 14.00 Uhr**

**BROADWAY**  
... KINO ...  
**MOVIE MAGIC**  
Digital 3D  
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 06371-937007

## CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG

**Jakob Becker Entsorgungs-GmbH**  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de

**Tel. 06303/8040**  
www.jakob-becker.de

## Deutschkurse

Deutsch als Fremdsprache - alle Stufen Einzelunterricht oder Kleingruppen

**Eberhard Vollmer, Ramstein**  
**Tel. 06371-9524381**

Vormittagskurse möglich  
www.deutschvollmer.de  
Termine nach Vereinbarung

## Roland's Auto Agency

**PKW-, LKW- & Hängervermietung KFZ-Reparaturen aller Art**

**LKW 2,5t - 7,5t • Kipper 7,5t**  
**7 bis 9-Sitzer Busse**

**Karosseriearbeiten • Lackierungen**  
**Inspektionen • Bremsenservice**  
**PKW-, Motorrad- & Transportanhänger**  
**Klimaservice • Reifenservice**

**Industriegebiet Westrich, Ramstein, Telefon 06371 - 70182**

**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**  
Bezirksleiter Alexander Feller  
Tel.0631-366690  
alexander.feller@lbs-sw.de

## Kleinanzeigen im Amtsblatt 06371/9625-0

**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

**FINANZ BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360  
Unionstraße 1  
67657 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:**

- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

**Hauptstuhl: 100 qm - EG-Wohnung:**  
EBK, Wohn-Esszi., 2 Sz, Abst.-raum, Bad mit Wanne, Dusche + WC, GWC, Terrasse, Waschkü., Kellerraum, Auto-Stellpl., Garten.  
MM 740,- € warm, Kautions 1400,- €, **Tel: 06372-4769**

**Telefonische Anzeigen-Annahme für das Amtsblatt: 06371/9625-0**

**Zuverlässiges Reinigungspersonal für Flugzeuginnenreinigung auf der Air Base Ramstein gesucht.**  
Geringfügige Beschäftigung, flexible Arbeitszeit, polizeiliches Führungszeugnis erforderlich.  
Zu erfragen bei Rhein-Neckar Sainz GmbH Ludwigshafen,  
**Tel. 0621-581084, Mo. - Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr.**

**Taxi-Service – Thomas Traub**  
66877 Ramstein  
Tel. 06371/52802  
Mobil 0172/6800432  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de

**Krankenfahrten**  
**Chemo- und Strahlenfahrten**  
**Fahrten aller Art**

## Weihnachtsbäume und Schnittgrün / Zweige



**Verkauf: Mo. – Fr. 14.00 - 19.00 Uhr**  
**Sa. 10.00 - 19.00 Uhr**

**Kurz**  
Moorstraße 99  
66879 Steinwenden  
☎ 06371/50549

# Tschüss, alter Diesel! Die Renault Wechselprämie.

Bis zu 10.000 € Wechselprämie  
für Ihren Diesel sichern.\*



Renault Twingo S&C 70: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 6,3; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 112 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3-4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 118-95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Renault Captur ENERGY Tce 90: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 114 g/km. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,6-3,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127-95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Renault Kadjar ENERGY dCi 110 EDC: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 3,8; kombiniert: 3,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 99 g/km. Renault Kadjar: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-3,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 139-99 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Renault Clio 1.2 16V 75: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 7,2; außerorts: 3,8; kombiniert: 4,7; kombiniert: 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 127 g/km. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,9-3,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 135-85 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Renault Scenic ENERGY dCi 110 EDC: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 4,2; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 104 g/km. Renault Scenic: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8-3,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 130-94 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Renault Espace ENERGY dCi 160 EDC: Gesamtverbrauch (l/100 km): Innerorts: 5,1; außerorts: 4,4; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 123 g/km. Renault Espace: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,8-4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 153-116 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Abbildungen zeigen Renault Twingo Luxe mit Sonderausstattung, Renault Captur Crossborder mit Sonderausstattung, Renault Clio Luxe, Renault Kadjar Bose Edition mit Sonderausstattung, Renault Clio Luxe, Renault Scenic Intense mit Sonderausstattung, Renault Espace Inital Paris mit Sonderausstattung

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**AUTOHAUS**  
**Geimer** GmbH

**AUTOHAUS GEIMER GMBH**  
Renault Vertragshändler  
Richard-Wagner-Str. 40, 66424 Homburg  
Tel. 06841-777888, [www.autogeimer.de](http://www.autogeimer.de)

\*10.000,-€ Wechselprämie bei Kauf eines Renault Espace, die auf den Kaufpreis des Neufahrzeugs angerechnet wird. Weitere Wechselprämien für andere Renault Modelle möglich. Wechselprämie nur gültig bei Abgabe Ihres Diesel-Altfahrzeugs mit der Euro-Nimm 1 bis 4. Das Diesel-Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neufahrzeugs zugelassen sein. Angebot für Privatkunden, nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Gültig bei Kaufantrag bis 31.10.2017 und Zulassung bis 22.12.2017.